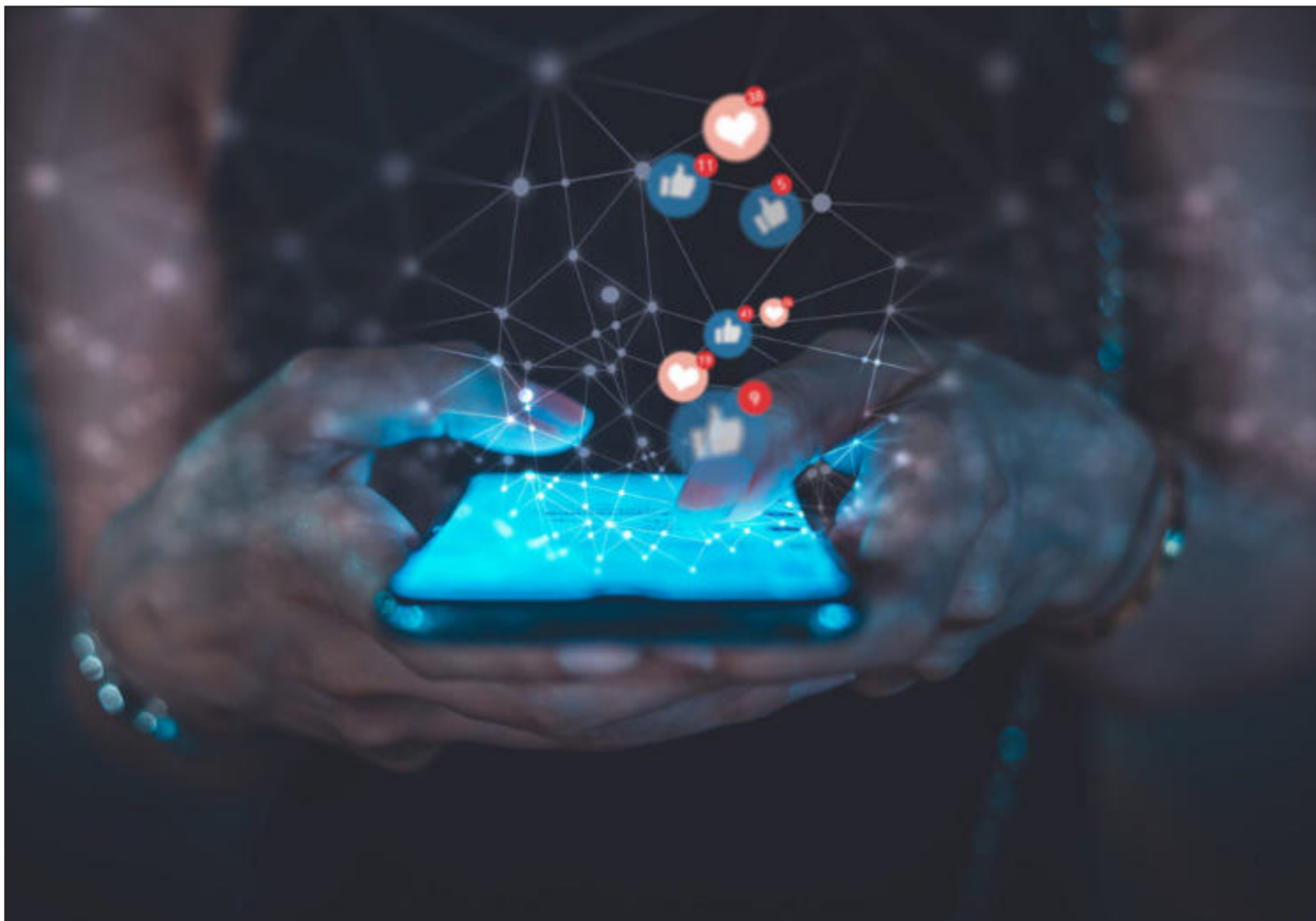


Likes No Ta Respet:

E Ilusion Peligroso di Media Social



5

Invisibel, Elogia, y Peligroso:
Trastornonan di Comemento den Bista Habri

Educacion Sexual of Condicionamento Sexual?

E Liña cu Sociedad Ta Nenga di Examina

Traspaso di erfpachtakte
Diesshete ciudadano porfin ta doño di nan mesun cas



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Invisibel, Elogia, y Peligroso:

Trastornonan di Comemento den Bista Habri

TRASTORNONAN di comemento hopi biaha ta wordo imagina como luchanan scondi —comportacionnan secreto scondi tras di porta cera. Den realidad, hopi awo ta desaroya den bista habri, normalisa y hasta recompensa pa un cultura cu ta confundi autodestruccion cu disciplina.

Loke un tempo tabata lanta alarma ta cada bes mas cuadra como "wellness" (bienestar), "grind" (traha duro), of "autocontrol," haciendo intervencion trempan mas dificil y silencio mas facil.

Media social a cambia e panorama. Dieta extremo, reglanan di cuminda rigido, y perdida di peso dramatico ta rutinariamente celebra como motivacion. Potretnan di 'prome-y-despues' ta bay viral.

Comentarionan ta elogia "forsa di boluntad" y "dedicacion." Algoritmonan ta amplifica contenido cu ta activa reaccion, no preocupacion. Den e ambiente aki, comportacionnan peligroso no ta solamente visibel—nan ta wordo incentiva. Mas extremo e transformacion, mas grandi e 'engagement' (participacion).

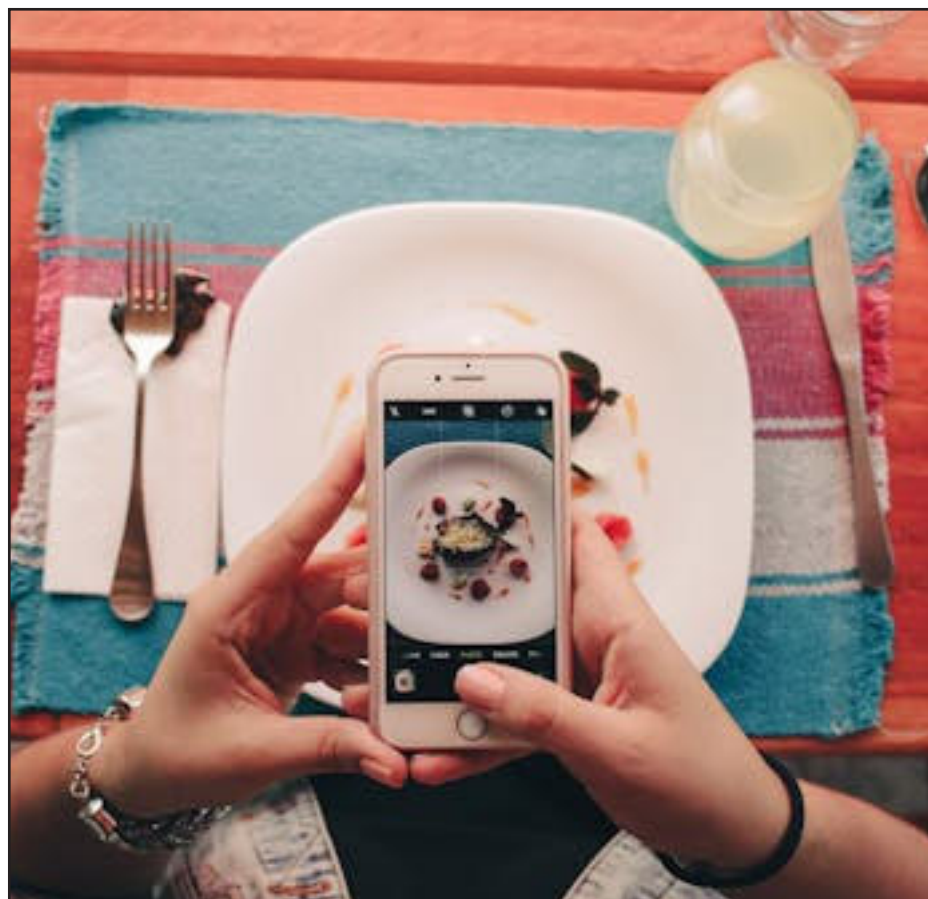
Lenguahe ta hunga un rol critico den e normalisacion aki. Hamber ta wordo bisti di nobo como "clean eating" (come limpi). Obsesion ta bira "disciplina."

Agotamento ta "compromiso." Ora comportacionnan desordena wordo involvi den terminonan positivo, nan ta bira socialmente aceptabel—hasta algo pa aspira p'e. E resultado ta un punto ciego cultural unda señalnan di advertencia ta wordo mal interpreta como exito.

Trastornonan di comemento tambe no ta muestra mescos pa tur hende. E stereotipo di un pashent visibelmente bou peso ta ignora e realidad cu hopi ta parce saludabel, atletico, of ta functiona na nivel halto. Algun ta wordo elogia pa nan curpa mientras den priva nan ta bataya miedo, culpa, y control. Otronan ta lucha entre restriccion y comemento excesivo, atrapa den ciclonan cu ta keda invisibel pa observadornan cu ta pone enfermedad igual na apariencia.

Comunidadnan chikito ta enfrenta riesgonan unico. Ora tur hende conoce tur hende, cambionan di curpa ta wordo nota y discuti. Complimentnan ta bin lihe; preocupacion ta keda atras. E presion pa mantene un imagen ta intensifica, y busca yudansa por sinti manera fracaso publico. Silencio ta bira un strategia di 'coping', reforsa pa elogio cu ta descurasha cuestionamento.

Un otro obstaculo ta confusion moral rond di responsabilidad. Trastornonan di comemento hopi biaha ta wordo mal comprendi



como scogencianan en bes di enfermedadnan. E creencia aki ta alimenta huisio y ta retrasa cuido. Tambe e ta pone e carga riba individuonan pa "djis come" of "djis stop," ignorando e impulsornan psicologico—ansiedad, trauma, perfeccionismo, control—cu ta sostene e condicionnan aki.

E costo di e normalisacion aki ta severo. Trastornonan di comemento tin entre e tasanan di mortalidad mas halto di cualkier enfermedad mental.

Mas leu cu daño fisico, nan ta erosiona relacionnan, afecta concentracion, y haci bida limita te ora cuminda y control domina tur otro cos. Toch pasobra e comportacionnan ta socialmente recompensa, intervencion hopi biaha ta bin laat—despues cu daño ta haci caba.

Loke ta necesario ta un recalibracion di loke nos ta aplaudi. Perdida di peso no mester ta entretenimento publico. Disciplina no mester wordo midi pa privacion.

Salud no por wordo reduci na apariencia. Famianan, scolnan, plataformanan, y proveedornan di cuido medico mester siña reconoce patronchinan—no djis resultadonan—y pa papia ora elogio ta sinti for di luga.

Trastornonan di comemento ta florece den silencio y confusion. Trece nan na luz no ta tocante duna berguensa of vigila curpanan. E ta tocante restaura claridad: reconoce enfermedad hasta ora e tin e disfraz di exito bisti, y scoge cuido riba aplauso.

Educacion Sexual of Condicionamento Sexual?

E Liña cu Sociedad Ta Nenga di Examina

PA añanan, e debate publico a trata educacion sexual y condicionamento sexual como conceptonan intercambiabel. Nan no ta. E confusion ey no ta accidental, y e tin consecuencia. Tras di e lenguahe di "educacion," "progreso," y "empoderamento," un cambio fundamental a tuma luga—uno cu ta expone muchanan na normanan sexual adulto sin consentimiento publico, supervision, of responsabilidad.

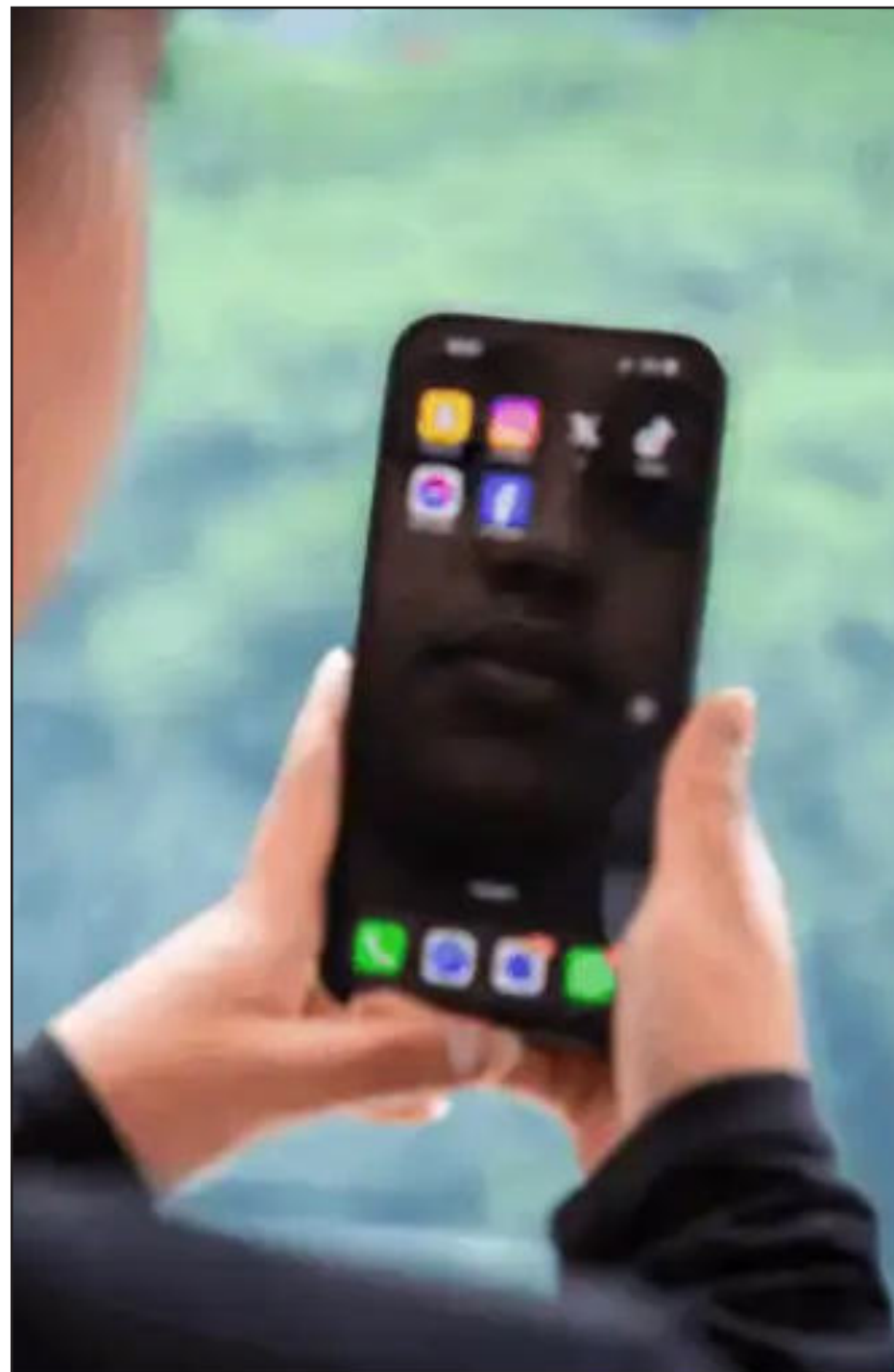
Educacion sexual ta supone di ta cla den su proposito: provee informacion real, apropia pa edad tocante curpa, limitenan, consentimiento, y salud. E ta existi pa proteha. E ta intenciona pa prepara hobennan pa edad adulto, no pa acelera nan den su direccion. Toch ora educacion transforma den exposicion constante, e mision ta cambia. Loke ta wordo entrega no ta conocimiento mas, sino normalisacion.

Condicionamento sexual ta opera diferente. E no ta informa; e ta entrena. Via ripiticion, sistemanan di recompensa, y validacion social, muchanan ta wordo siña kico ta deseabel, aceptabel, y spera—hopi biaha mucho prome cu nan compronde e nificacion of consecuenecianan di e señalnan ey. E condicionamento aki no ta sosode den buki di scol. E ta sosode riba pantayanan, den propaganda, den videoclips, den moda, y via algoritmonan diseña pa maximisa atencion en bes di bienestar.

Sigui e incentivanan. Plataformanan di media social ta recompensa visibilidad. Visibilidad frecuentemente ta wordo impulsa pa contenido sexualisa. Muchanan lihe ta siña cu mas provocativo e imagen, mas halto e 'engagement' (participacion). Esaki no ta teoria—e ta comportacion medibel forma pa algoritmonan traha pa adulto y defendi pa corporacionnan. Toch responsabilidad rutinariamente ta wordo desvia riba mayornan y scolnan, maske plataformanan ta resisti regulacion significativo.

Un di e señalnan di advertencia mas bisto ta e mal uzo di conceptonan adulto ora ta discuti muchanan. Palabranan manera "escogencia," "autonomia," y "empoderamento" ta wordo desplega como escudonan contra scrutinio. Pero muchanan no ta posee desaroyo cognitivo adulto of resiliencia emocional. Ora cuadronan adulto wordo imponi riba menornan, ta bira imposibel pa reclama consentimiento informa. Loke ta wordo etika como empoderamento hopi biaha ta sconde cumplimento cu presion social.

Igualmente preocupante ta e erosion di limitenan di edad. Loke un tempo tabata considera inapropia pa mucha awo ta wordo describi como "normal," sin evidencia di beneficio of debate publico. Infancia, historicamente comprondi como un fase di desaroyo proteha, ta wordo comprimi. E pregunta cu trahadornan di maneho ta evita ta simpel: ken a dicidi esaki, y ken ta



beneficia?

Institucionnan cu mester actua—scolnan, reguladornan, organonan di proteccion di mucha—hopi biaha ta keda keto. E costo di papia ta riesgo di reputacion. Critica lihe ta wordo hinca den un cuadro nobo como panico moral of intolerancia, descurashando evaluacion honesto. Silencio, den e ambiente aki, ta bira maneho pa 'default' (automaticamente).

E impacto ta cada bes mas visibel. Investigacion ta conecta sexualisacion trempa na ansiedad, insatisfaccion cu curpa, depression, y autoestima fragil. Ora muchanan siña midi nan balor via apariencia y deseo, e daño no ta desaparece cu edad—e ta acumula.

Esaki no ta un yamada pa elimina educacion sexual. E ta un demanda pa defend'e contra mal uzo. Educacion ta ekipa; condicionamento ta explota. Si sociedad no por marca e liña ey, e ora ey e fracaso no ta confusion cultural—e ta negligencia colectivo.

No Mas Cria Liber:

Un Ahuste Necesario di Maneho di Cacho na Aruba

E problema di cacho riba caya na Aruba lo no wordo resolvi a menos cu e isla confronta e causa raiz: cria di cacho no regula. Mientras programanan di sterilisa y castra ta balioso y mester continua, nan ta atende e sintomanan en bes di e fuente. Tanten cu cualkier hende por cria cacho sin supervision, responsabilidad, of consecuencia, e poblacion di cacho riba caya lo sigui yena su mes bek — no ta importa cuanto cacho wordo sterilisa cada aña.

Cria sin control tin consecuencia real y inmediato. Cachonan riba caya ta sigui forma manada, mata cabrito y carne, core tras di ciclista, y intimida hende canando den barionan y areanan rural. Criadornan di bestia ta sufri perdida economico, residentenan ta sinti insegur, y e cachonan mes ta keda atras pa pasa hamber, bringa, y plama malesa. Esaki no ta un inconveniencia temporal — e ta un fracaso structural den maneho.

E solucion ta cuminsa cu regulacion estricto di cria di cacho. Cria

mester bira un actividad permiti, no un scogencia personal no regula of negoshi informal.

Solamente criadornan licencia mester wordo permiti pa cria cacho, bao di standardnan di bienestar y transparencia claramente defini. Esaki instantaneamente ta reduci e cantidad di cacho drentando e sistema y ta corta un di e liñanan di suministro principal cu ta alimenta abandono y negligencia.

Cada cacho di cria mester wordo registra bao di un sistema obligatorio di paspoort pa cacho.

E paspoort aki lo inclui genealogia, identificacion di microchip, historia di vacunacion, y prueba di control veterinario regular. Tal documentacion ta crea trasabilidad. Ora cachonan wordo bandona, maltrata, of haya ta cana los, autoridadnan por identifica responsabilidad en bes di enfrenta un caminda cera. Responsabilidad ta imposibel sin registro.



Regulacion mester wordo respalda pa aplicacion firme di ley. Cria ilegal, bende puppy sin permiso, of cumpra cacho pafo di e cuadro legal mester resulta den multanan significativo. Castigonan simbolico lo no traha. E costo di viola e ley mester pisa mas cu e ganashi of conveniencia di cria ilegal. Sin control firme, regulacion ta bira simbolico y inefectivo.

Un excepcion cla mester wordo haci pa NGOs di bienestar animal.

Adopta cacho of puppy via organisacionnan di rescate reconoci mester keda sin restricción, ya cu e gruponan aki ta priorisa sterilisacion, control di salud, y colocacion responsabel caba. Sostene NGOs ta fortifica doñonan etico mientras e ta reduci presion riba tanto asilo como caya.

Sterilisacion ta keda esencial — pero e mester opera denter di un sistema regula. Sterilisa cacho di caya semper lo ta mas poco poco y mas costoso cu preveni nan nacemento na prome luga. Aruba no por sterilisa su salida for di un problema cu e ta continua na crea.

Si Aruba ta serio tocante seguridad publico, bienestar animal, y responsabilidad social, regula cria di cacho mester bira e base di maneho. Controla e fuente, y e crisis ta bira manehabel. Ignor'e, y e ciclo lo continua indefinitivamente.

Likes No Ta Respet:

E Ilusion Peligroso di Media Social

RIBA e escena di media social na Aruba, un hoben muher recientemente a ta causando furor. Su videonan ta circula ampliamente, su cantidad di siguidonan ta crece constantemente, y su nomber ta cada bes mas reconoci online. Na prome bista, e ta muestra manera exito. Pero bao di e 'likes', 'shares', y comentarionan, un pregunta mas incomodo ta wordo haci den combersacionnan priva rond di e isla: hende ta hari cune — of harié?

E diferencia ta importante.

Media social ta recompensa visibilidad, no dignidad. Plataformanan ta traha pa amplifica loke ta activa reaccion, no loke ta proteha reputacion. Den e caso aki, e atencion no a crece debi na talento, conocimiento, of creatividad, sino debi na comportacion cu hopi awo ta describi como incomodo, exagera, of cu ta rebaha su mes. E participacion ('engagement') ta real, pero e respet no.

Esaki ta unda e ilusion ta bira peligroso. Un cantidad decente di siguido por sinti manera validacion, specialmente pa un persona hoben nabegando identidad den un espacio hiper-publico. Pero aplauso online hopi biaha ta engañoso. Loke ta muestra manera sosten por ta en realidad entretenimento a costo di un otro hende. Internet raramente ta bisa bo ki ora admiracion ta bira chercha.

'Offline', reputacionnan ta dura mas largo cu momentonan viral. Aruba ta un sociedad chikito. Marcanan digital no ta desaparece, y futuro doñonan di trabou, parehanan, y institucionnan no ta mira contenido via e mesun lens cu mirones casual 'scrolling' pa diversion. Loke ta wordo etiketa awe como "djis media social" hopi biaha ta bira dificil pa splica mañan.

Mas preocupante ta e incomodidad creciente tocante su bien-

estar. Hende cerca di e situacion ta papia menos tocante e contenido mes y mas tocante loke e por señala. Comparti informacion personal di mas ('oversharing') na extremo, comportacion irregular, y actuacion online constante tin biaha por ta señalnan di luchanan mas profundo. Esaki no ta un diagnostico — ni e mester ta — pero e ta un recordatorio cu visibilidad viral por sconde vulnerabilidad.

Media social raramente ta puntra si un hende ta bon. E ta puntra solamente si contenido ta 'perform' (haci bon).

Publico tambe ta carga responsabilidad. Consumi contenido sin cuestiona su impacto ta converti audiencianan den participantenan silencioso. Hari, comparti, of comenta — ironicamente of no — ta alimenta un sistema cu ta recompensa exposicion sin importa costo personal. Preocupacion expresa den priva pero no refleha den comportacion publicamente no ta cambia nada.

E situacion aki no ta unico, y esey ta precisamente e problema. Den comunidannan chikito, hobennan ta descubriendo cu atencion gana pa motibonan robes por ta mas dificil pa scapa for di dje cu ser desconoci. Unabes un narrativa forma online, recupera control ta bira cada bes mas dificil.

E les aki no ta tocante duna berguensa, 'cancela', of superioridad moral. E ta tocante honestidad. Popularidad no ta igual na proteccion. Visibilidad no ta garantiza respet. Y influencia ('clout') ta un sustituto pover pa estabilidad.

Na algun momento, un hende mester haci e pregunta cu algoritmonan nunca lo haci: Esaki ta yudand'e — of haciend'e daño?



Aruba Bank ta Anuncia

Transicion di Liderazgo na Entrada di un Era Nobo di Crecemento y Innovacion

ARUBA Bank N.V. ta anuncia cu Sra. Sharon Fränkel-de Cuba lo retira como Managing Director riba 31 di december 2025, despues di 15 aña di liderazgo den e rol y mas cu tres decada di servicio den e sector bancario den e region.

Sharon a drenta Aruba Bank na 2004 y a bira Managing Director na 2010. E ta conoci pa ta un lider calmo cu ta guia cu claridad y cu curason. Ela brinda estabilidad durante e pandemia di COVID-19 y a guia e adquisicion y integracion exitoso di e portafolio di CIBC Aruba, un di e multiple logronan di e banco.

Como un promotora di transformacion digital, Sharon a haci cu innovacion na e banco a mantene e ser humano central, y mantene asunto bancario facil y accesibel. Su enfoque riba e ser humano a fomenta balansa, bienestar, crecimiento y dialogo habri, y a duna forma na e cultura di Aruba Bank pa medio di e relacionnan autentico cu clientenan, coleganan y partnernan.

Su influencia a yega mas leu cu e banco. Como Presidente di Aruba Bankers Association (2020–2022), e a brinda liderazgo firme durante desafionan social y economico y a fortalece colaboracion entre partnernan.

Sharon ta termina su periodo di liderazgo brindando e mihor di su mes. Su legado ta biba den e sistemanan y den e hendenan cu e a inspira. E Hunta di Comisarionan di Aruba Bank ta expresa su profundo aprecio pa su vision, dedicacion y e impacto duradero riba e banco y e comunidad.



Un Capitulo Nobo di Liderazgo

For di prome di januari 2026, e Hunta di Comisarionan di Aruba Bank a nombra Sra. Marleen van der Borgt, Executive Director di Finance & Asset Liability Management (ALM), como Managing Director di Aruba Bank. Cu mas di 12 aña di experiencia na e banco y un base fuerte den finanza strategico, risk management y liderazgo organisacional, Sra. van der Borgt ta bon posiciona pa guia Aruba Bank den su siguiente era di crecimiento sostenibel, innovacion y servicio na cliente.

Nos ta gradici Sra. Sharon Fränkel-de Cuba pa su servicio remarcabel y ta duna un bon bini caluroso na Sra. Marleen van der Borgt den su rol nobo.



Comparti Felicidad cu

INSTA CASH



www.lottoaruba.com



Despues Cu Merca A Lanta Sancionnan

Belarus Ta Libera 123 Preso, Incluyendo Ganado di Premio Nobel Ales Bialiatski

Belarus a libera 123 preso, incluyendo ganado di Premio Nobel di Pas Ales Bialiatski, den un movcion estrechamente mara na calculacionnan geopolitico cambiante y un decision di Estados Unidos pa lanta sancionnan riba e industria vital di potasio di e pais. E desaroyo ta marca un di e liberacionnan masivo di detencionnan mas significativo na Belarus den añanan recien, aunke e ta lanta preguntanan dificil tocante husticia, influencia, y e prijs di libertad humano den sistemanan autoritario.

Bialiatski, un activista prominente di derecho humano y co-fundador di Viasna Human Rights Centre, a wordo otorga e Premio Nobel di Pas na 2022 mientras e tabata encarcela. Su detencion a bira un simbolo poderoso di e represion di Presidente Alexander Lukashenko contra disidencia siguiendo e eleccion presidencial disputa di 2020. E liberacion di un figura di perfil asina halto ta señala no un suavizacion di e regimen, sino un respuesta tactico na presion economico y diplomatico.

Segun oficialnan Mericano, e liberacion di preso a coincide cu e decision di Washington pa lanta sancionnan riba exportacionnan di potasio di Belarus. Potasio, un ingrediente clave den fertilisante, ta un di e fuentenan mas importante di entrada stranhero

di Belarus. Sancionnan imponi despues di e represion di 2020 y e sosten di Belarus pa e guerra di Rusia na Ucrania a restringi severamente acceso na mercadonan global, agregando tension na un economia ya isola.

E momento a alimenta critica for di gruponan di derecho humano, kende ta adverti cu mara alivio di sancion na liberacion di preso ta core riesgo di normalisa "diplomacia di rehen." Mientras nan ta yama bonbini na e libertad di esnan libera, activistanan ta argumenta cu gobiernos autoritario no mester wordo recompensa pa encarcela criticonan na prome luga. E preocupacion ta cu detencionnan politico ta bira ficha di negosacion—aresta no pa husticia, pero pa influencia futuro.

Estados Unidos, sinembargo, a defende e movcion como un decision pragmatico dirigi riba logra resultadonan humanitario. Oficialnan a enfatisa cu alivio di sancion tabata limita y condicional, y cu restriccionsnan mas amplio ta keda na vigor. For di perspectiva di Washington, libera mas cu cien detenido—incluyendo periodistanan, activistanan, y siguidonan di oposicion—a representa un ganashi concreto den un relacion pa otro parti congela.

Belarus ta keda un di e aliadonan mas cerca di Rusia, proveyendo respaldo politico y territorio strategico desde e comienso di e guerra na Ucrania. Gobierno di Lukashenko a enfrenta isolacion internacional profundisando, haciendo presion economico un di e poco hermentnan restante disponibel pa gobiernos Occidental. E liberacion di preso ta sugeri cu hasta regimennan estrechamente alinea ta keda sensitivo na puntonan critico economico.

Pa esnan libera, e momento ta cambia bida. Hopi a pasa años den condicionnan duro, corta for di famianan y proteccionnan legal. Toch nan liberacion no ta señala un fin na represion denter di Belarus. Cientos di preso politico ta keda tras di tralie, y sociedad civil independiente ta continua na wordo desmantela efectivamente.

E episodio ta subraya un dilema mas amplio den diplomacia internacional: con pa balansa principionan moral cu resultadonan practico. Sancionnan por castiga regimennan, pero nan por tambe ancla sufrimento si no existe rutanen di salida. Tratonan manera esaki ta entrega alivio inmediato pa individuronan—pero ta core riesgo di reforsa un sistema unda represion ta bira transaccional.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

We are open and ready to welcome you!

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109



Cartelnan, Guerriyanan, of Teroristanan?

E Debate Mericano Tocante Gruponan Arma di Colombia

PA decadanan, gruponan arma ilegal di Colombia a existi den un zona gris—mucho politico pa wordo trata como criminalnan ordinario, mucho criminal pa wordo mira como insurgentenan legitimo. Pero e espacio ey ta birando smal. Mientras violencia ta resurgi, trafico di droga ta expande, y instabilidad regional ta profundisa, un pregunta creciente ta surgiendo na Washington: gruponan arma no-estatal di Colombia mester wordo designa formalmente como organisacionnan terorista pa Estados Unidos?

E gruponan den cuestion no ta actornan marginal. Organisacionnan manera e movcion guerriyero ELN, faccionnan disidente di FARC, y e Clan del Golfo (AGC) ta eherce control teritorial, ehecuta atakenan arma coordina, extorsiona civilnan, asesina lidernan comunitario, y financia operacionnan via trafico di droga, mineria ilegal, y contrabanda. Nan accionnan cada bes mas ta parce guerra hibrido en bes di simpel crimen organisa.

Bao di ley Mericano, un designacion di Organizacion Terorista Stranhero (FTO) ta depende di tres criterio: e grupo mester ta basa den exterior, involvi den actividad terorista of tin e capacidad y intencion pa haci esey, y representa un menasa pa seguridad nacional of interesnan di Merca. Varios grupo Colombiano ya ta cumpli cu gran parti di e nivel ey—specialmente e ELN, cual tin un record largo di bombardeo, secuestro, y atakenan riba infraestructura.

Loke a cambia ta escala y contexto. Gruponan arma di Colombia no ta confina mas denter di fronteranan nacional. Rutanan di droga ta conecta directamente cu mercadonan Mericano. Fluhanan di oro ilegal y cocaína ta financia crimen transnacional. Algun faccion ta opera libremente crusa fronteranan poroso cu Venezuela, Ecuador, y Panama, creando riesgonan di seguridad regional. For di un perspectiva strategico Mericano, esakinan no ta problemanan local Colombiano mas.

E debate di designacion no ta meramente simbolico. Etika un grupo como terorista ta desbloquea hermentnan poderoso: congelamento di bienes, ordennan di aresto internacional, operacionnan di inteligencia expandi, y responsabilidad criminal pa cualkier hende cu provee sosten material. E ta manda tambe un mensahe—na aliadonan, institucionnan financiero, y gobiernos regional—cu 'engagement' (dialogo/interaccion) no ta wordo tolera mas.

Toch un movcion asina ta carga consecuencia. Gobierno di Colombia a persigui estrategianan basa riba dialogo cu cierto gruponan, incluyendo combersacionnan di pas cu e ELN. Un designacion terorista Mericano por complica negociacionnan, restringi flexibilidad diplomatico, y forsa Bogota pa scoge entre



dialogo y aplicacion di ley. Criticonan ta argumenta cu uzo excesivo di etiketanan di terrorismo ta core riesgo di cera solucionnan politico y haci actornan arma mas duro.

Sostenedornan ta contra-argumenta cu e gruponan aki ya a demostra cu nan no ta negociando den bon fe. 'Cese al fuego' ta colapsa. Reclutamento ta continua. Civilnan ta keda bira victima. Lidernan comunitario ta wordo asesina. For di e bista aki, trata organisacionnan fuertemente arma, impulsa pa ganashi como "actornan politico" ta un ficcion cu ta proteha nan for di responsabilidad completo.

E Clan del Golfo ta presenta un dilema particularmente skerpi. Mientras e ta falta ideologia, e ta funciona manera un ehercito paramilitar cu recursonan nivel di cartel. Su operacionnan ta destabilisa regionnan henter, intimida eleccionnan, y debilita gobernacion. Oficialnan Mericano cada bes mas a haci e distincion entre narco-cartelnan y rednan terorista wazig, specialmente ora violencia ta sistematico y strategico.

Si designacionnan terorista bin, nan lo marca un cambio decisivo: for di maneha conflicto di Colombia pa criminalis'e internacionalmente. Si esey ta trece estabilidad of escalacion ta keda incerto. Loke ta cla ta cu e era di ambigüedad ta terminando. Y pa gruponan arma ilegal di Colombia, e etiketa di terorista pronto por bira mas cu un riesgo teoretico—e por bira un realidad strategico.

Despues cu Merca A pone beslag riba Tankero den Awanan Caribense Exportacion di Petroleo di Venezuela Ta Cay Drasticamente

E exportacionnan di petroleo di Venezuela, cu ya tabata fragil, a cay drasticamente siguiendo e tumamento den beslag di un tankero di petroleo y su carga di combustibel pa forsanan Mericano pafo di costa Venezolano, activando un frenamento abrupto den trafico maritimo liga na e comercio di energia di e pais. Segun datonan di nabegacion y fuentenan di industria, movecionnan di tankero drentando y saliendo for di awanan Venezolano a baha te na nivelnan di casi paro total den e dianan despues di e incidente.

E beslag a manda un shock inmediato door di e red di exportacion informal y restringi pa sancion di Venezuela. Operadornan di tankero, aseguradonan, y intermediarionan ta parce di a pone actividad riba un pausa meymey di miedonan pa mas accionnan di aplicacion di ley Mericano.

Barconan cu tabata wardando pafo di costa a retrasa carga, mientras otronan segun raportahenan a cambia rumbo of a keda inactivo, reflehando calculacionnan di riesgo hisa den un comercio ya caba opaco.

Pa Venezuela, exportacionnan di petroleo no ta djis un liña di bida economico — nan ta e pilar di sobrevivencia estatal. A pesar di añanan di sancionnan Mericano, Caracas a continua na manda crudo uzando areglonan compleho envolviendo transferencianan

di barco-pa-barco, cambio di bandera, y cumpradornan indirecto. E ultimo beslag ta señala cu Washington ta dispuesto pa aplica presion maritimo directamente, en bes di depende solamente riba restriccionsnan financiero.

Analistanan di industria ta bisa cu e impacto tabata inmediato. Volumen di exportacion, cual a mostra recuperacion modesto den lunanan recien, a cay mientras doñonan di barco a re-evalua exposicion. Hasta companianan operando den zonanan legal 'gris' a parce no dispuesto pa test e limitenan despues di e intercepcion visibel di un tankero y confiscacion di su carga.

Gobierno Venezolano a condena e hecho como un acto di agresion y interferencia ilegal, mientras ripitiendo reclamanan cu sancionnan Mericano ta constitui "guera economico." Sinembargo, Caracas ta enfrenta opcionnan limita den respuesta. Marina di e pais ta falta e capacidad pa reta forsanan Mericano riba lama, y cualkier intento pa haci esey lo core riesgo di escalacion peligroso.

E mensahe mas amplio ta bay mas leu cu un solo barco. E ta subraya control Mericano di aplicacion maritimo den Caribe y ta reforsa e vulnerabilidad di rutanen di exportacion di Venezuela. Pa cumpradornan y comerciantenan, e calculo di riesgo a cambia:

petroleo cu no por move confiabelmente ta petroleo cu ta perde balor.

E interrupcion tambe ta carga implicacionnan global. Crudo Venezolano, aunke reduci, ainda ta alimenta refinarianan den partinan di Asia y indirectamente ta sostene suministro global. Cualkier interrupcion prolonga ta primi mercadonan na e marhennan, particularmente pa gradonan di crudo pisa, y ta agrega incertidumbre na un momento ora geopolitica di energia ta tenso caba.

Pa Washington, e movecion ta parce diseña pa reafirma influencia riba Caracas na un momento ora aplicacion di sancionnan a bira desigual. Mientras licencianan limita y exencionnan a wordo uza como hermentnan di negociacion, e decomiso di tankero ta demostra cu aplicacion respalda militarmente ta keda un opcion — y uno creibel.

Pa awo, un realidad ta sin duda control di e rutanen maritimo un biaha mas a demostra di ta decisivo. Y den e competencia ey, Venezuela ta keda incapaz di stop Estados Unidos di bula, nabega, y actua unda e scoge.



**Celebrate
The Festive Season
Holiday Market**

December
3rd, 10th & 17th
7 pm – 9:30 pm

Join us as we celebrate the festive season
with local artisans, live music & more

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Don't miss Santa and his elves!

Loke e Potretnan di e Propiedad di Epstein Ta Revela—y Loke Nan No Ta Revela

E publicacion recien di potretnan for di e propiedad di Jeffrey Epstein un biaha mas a pusha un di e scandalnan mas perturbador di e era moderno bek den e luz publico. E imagennan, obteni for di archivonan personal di Epstein y publica via canalnan oficial, ta mostra Epstein den ambientenan social cu un rango di figuranan di perfil halto, incluyendo ex-presidentenan Mericano Donald Trump y Bill Clinton, estratega politico Steve Bannon, co-fundador di Microsoft Bill Gates, cineasta Woody Allen, magnate di negoshi Richard Branson, Prins Andrew di Gran Britania, y e socio di largo tempo di Epstein, Ghislaine Maxwell.

Ta critico pa declara claramente kico e potretnan aki ta—y kico nan no ta. E imagennan no ta proba conducta criminal pa e individuonan fotografia. Wordo fotografia cu Epstein no ta igual na culpabilidad. Sinembargo, desestima e publicacion como simpel chisme of sensacionalismo ta perde e punto mas grandi. E potretnan aki ta importante pasobra nan ta documenta acceso, proximidad, y influencia rond di un homber cu a uza rikesa y conexionnan pa evadi responsabilidad pa añanan.

Epstein no a opera den isolacion. Su poder tabata bin for di su habilidad pa move libremente entre lidernan politico, elitenan di negoshi, realesa, y figuranan cultural. E potretnan ta provee confirmacion visual di relacionnan cu, den hopi caso, tabata conoci caba via registranon di buelo, testimonionan, y documentonan di corte. Loke imagennan ta haci ta kita abstraccion. Nan ta haci asociacion concreto. Nan ta forsa institucionnan y individuonan pa confronta preguntanan incomodo tocante huisio, supervision, y responsabilidad.

Esaki ta importante pasobra e crimennan di Epstein no tabata solamente fracasonan personal—nan tabata esnan sistematico. Pa decadanan, señalnan di advertencia a wordo ignora, victimanan

a wordo desestima, y consecuencianan legal a wordo retrasa of minimisa. E acceso di Epstein na circulonan poderoso a yuda crea un ambiente unda scrutinio a wordo suavisa y responsabilidad posponi. Compronde ken tabatin acceso na dje, y con normalisa su presencia tabata den espacionan elite, ta esencial pa compronde con e sistema ey a faya.

E publicacion tambe ta importa pa victimanan. Sobrevivientenan di e abuso di Epstein pa largo tempo a argumenta cu e enfoka no mester ta solamente riba Epstein mes, pero riba e structuranan cu a proteh'e. Transparencia no ta vengansa; e ta reconocimiento. Ora nombernan y imagennan keda scondi, poder ta keda sin reto. Revelacion publico, maneha responsablemente, ta move e balansa leu for di secreto.

Tambe tin un asunto di interes publico mas amplio den wega. Democracianan ta depende riba confiansa—confiansa cu lidernan, institucionnan, y guardianan ('gatekeepers') ta wordo teni na standardnan consistente. Ora elitenan ta parce isola for di scrutinio mientras hende comun ta enfrenta consecuencia, confiansa publico ta erosiona. E potretnan aki ta cende bek debate tocante standardnan dobbel, influencia, y si husticia berdad ta aplica igualmente.

Finalmente, e potretnan di e propiedad di Epstein ta importa pasobra nan no ta tocante scandal—nan ta tocante responsabilidad. Nan ta recorda publico cu poder sin supervision ta peligroso, cu proximidad na maldad merece scrutinio, y cu transparencia, hasta ora e ta incomodo, ta esencial pa preveni abusonan futuro. Ignora e imagennan aki lo nifica ignora e lesnan di un caso cu a expone con facil sistemanan ta dobla pa e poderosonan. Y esey, mas cu cualkier potret individual, ta dicon nan publicacion ta importa.





ZIMA

ft.

CHICAS
GAITERAS

DECEMBER, 18 | 7:00 PM - 9:00 PM

LIVE DJ | 5:00 PM - 7:00 PM

Happy Hour | 5:30-7:30PM

Reservations through
[Opentable.com/ZimaRooftopBar](https://opentable.com/ZimaRooftopBar)



JOIA
BY IBEROSTAR

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

FIFA Bou Scrutinio Pa Motibo di Prijsnan di Ticket di Copa Mundial “Abusivo” Cu Ta Lanta Furia di Fanatico

FIFA ta enfrentando critica despues cu fanaticonan y gruponan di siguidonan a condena loke nan ta describi como prijsnan di ticket “abusivo” den e ultimo fase di loteria pa e proximo Copa Mundial. E reaccion fuerte a cende bek un debate largo tocante si e torneo mas grandi di futbol ta alehando su mes mas leu for di e siguidonan cu a construi e atractivo global di e wega.

Bao di e fase di asignacion di ticket mas nobo, prijsnan pa hopi wega—particularmente esnan di demanda halto y weganan di etapa final—a subi mas di loke hopi fanatico ta considera razonabel. Siguidonan aplicando via e sistema oficial di loteria ta bisa cu nan a keda den shock pa descubri cu hasta ticketnan di categoria standard awo ta costa sumanan cu ta competi cu gastonan di biahe internacional, efectivamente convirtiendo asistencia den un experiencia di luho.

Criticonan ta argumenta cu e sistema di loteria, un tempo diseña pa sigura husticia y accesibilidad, a bira un mecanismo cu ta normalisa prijsnan infla. Fanaticonan cu gana e derecho pa cumpra ticket hopi biaha ta sinti nan mes atrapa: acepta e prijs halto of perde e oportunidad completamente. Pa hopi, specialmente siguidonan mas hoben y famianan, e cifranan simplemente no ta cuadra.

Asociacionnan di siguidonan den multiple pais a acusa FIFA di explota demanda en bes di proteha e base di fanatico. Nan ta argumenta cu e status sin lucro di e organisacion y su compromiso declara na desaroyo di futbol ta sinta incomodo banda di strategianan di prijs mas comunmente asocia cu marcanan di entretenimento premium. “Esaki no ta tocante cubri gastonan,” un grupo di fanatico a bisa den un declaracion. “E ta tocante maximisa ganashi a costo di siguidonan comun.”

FIFA a defende su acercamento door di señala gastonan operacional creciente, rekisitonan di seguridad, inversionnan den infraestructura, y e escala di organisa un torneo global. Oficialnan tambe ta nota cu un rango di categorianan di ticket ta existi, incluyendo opcionnan di prijs mas abou, y cu entrada for di e Copa Mundial ta wordo redistribui den programanan di desaroyo di futbol rond mundo.

Pero criticonan ta bisa cu e argumento ey ta perdiendo forsa. Mientras ticketnan mas barata por existi riba papel, hopi biaha



nan ta limita den cantidad, agota lihe, of mara na weganan menos deseabel. Mientras tanto, weganan estelar—esnan cu mayoria fanatico ta soña di asisti—ta cada bes mas pafo di alcance. E resultado, detractornan ta argumenta, ta un demografia di stadion inclina pa huespednan corporativo, patrocinadonan, y turistanan rico en bes di siguidonan apasiona.

E controversia tambe ta alimenta preocupacionnan mas amplio tocante e comercialisacion di futbol. Durante e ultimo dos decadanan, prijsnan di ticket, derechonan di transmision, y tratonan di patrocinio a crece exponencialmente, mientras fanaticonan ta wordo pidi repetidamente pa carga gastonan mas halto. Pa hopi, e Copa Mundial tabata destina pa ta diferente—un celebracion di e wega cu ta surpasa lealtadnan di club y divisionnan economico.

En bes di esey, criticonan ta adverti cu FIFA ta core riesgo di erosiona un di su activonan mas valioso: conexion emocional. Ora fanaticonan di bida largo sinti exclui, e atmosfera di e torneo ta sufri, y e reclamo di futbol na universalidad ta debilita. E Copa Mundial, nan ta argumenta, mester ta un experiencia global comparti—no un evento exclusivo accesibel solamente pa esnan cu por paga prijsnan premium.



Canelo Ta Kibra Tradicion:

Pelea di Cinco de Mayo Cancela Mientras Revancha cu Crawford Ta Acerca

SAÚL “Canelo” Álvarez ta preparando pa kibra un di e tradicionnan mas reconocibel di boxeo. Pa prome biaha den añanan, e superstrea Mexicano lo no encabesa un fin di siman di pelea rond di Cinco de Mayo na 2026, optando en bes di esey pa restructura su schema y enfoca riba un revancha estelar na september contra Terence Crawford.

Pa mas cu un decada, e fin di siman di Cinco de Mayo tabata sinonimo cu e carrera di Canelo. E fecha a bira un anker cultural y comercial, convirtiendo su peleanan di primavera den eventonan mayor cu tabata celebra herencia Mexicano mientras nan tabata genera cifranan masivo di 'pay-per-view'. Aleha for di e tradicion ey ta señala un cambio calcula—uno impulsa pa legado, maneho di riesgo, y e economia di boxeo elite.

Segun fuentenan cerca di e campo di Álvarez, e decision ta basa den 'timing' strategico en bes di inactividad. Ta spera cu Canelo lo keda activo na 2026, pero su ekipo ta kere cu forsa un pelea na mei por compromete preparacion pa loke ta ampliamente mira como e enfrentamento mas importante di e fase laat di su carrera: un di dos pelea cu e campeon invicto di multiple division Terence Crawford.

Nan prome encuentro, sin importa e resultado, a laga preguntanan sin resolve cu ta existi un contesta definitivo. E maestria tecnico di Crawford, su adaptabilidad, y habilidad pa controla ritmo ta presenta un reto stilistico raro pa Álvarez. Un revancha lo no solamente atrae atencion global enorme pero tambe carga implicacionnan significativo di legado pa ambos boxeador.

Pa Canelo, september pa largo tempo tabata su di dos bentana principal, tradicionalmente mara na Dia di Independencia Mexicano. Diferente di Cinco de Mayo, e espacio di september ta permiti un ciclo di entrenamiento mas largo siguiendo descanso y recuperacion di zomer.

E periodo di preparacion extendi ey ta wordo mira como critico ora ta enfrenta un tactico manera Crawford, kende su inteligencia den ring ta castiga hasta fayonan menor.

Tambe tin consideracionnan di negoshi. Ta spera cu un revancha cu Crawford lo surpasa mayoria oponente alternativo den entrada, sin importa fecha. Promotornan ta compronde cu escasez ta agrega balor, y salta Cinco de Mayo por hisa anticipacion en bes di disminuy'e. Den un kalender yen di deporte di combate, menos aparicion—ora nan ta combina cu oposicion elite—por nifica pagonan mas grandi y mas poder di negosacion.

E movecion tambe ta refleha e posicion evolutivo di Canelo den e deporte. No persiguiendo reconocimiento mas, awo e ta cuidando su legado. Na e etapa aki, riesgo ta wordo pisa no solamente den terminonan fisico pero esnan historico. Un perdida den un pelea mal programa por haci mas daño cu salta un fecha tradicional hamas lo por haci.

For di perspectiva di Crawford, e revancha ta representa un chens pa cementa su luga entre e grandinan moderno di boxeo. Ya un ex-campeon indisputabel den dos clase di peso, un di dos victoria—of hasta un actuacion definitivo—contra Álvarez lo eleva su status a traves di eranan y divisionnan.

Fanaticonan por sinti decepciona inicialmente pa e ausencia di un evento principal di Cinco de Mayo, pero e panorama mas amplio ta sugeri un intercambio en bes di un perdida. Boxeo hopi biaha a sufri di mal decisionnan di programa cu a dilui peleanan grandi. Den e caso aki, pasenshi por wordo recompensa cu un pelea cu ta defini un generacion.



Caos na Kolkata:

Frustracion Ta Bira Violento Despues Cu Messi Ta Bandonan Evento Trempan

LOKE tabata supone di ta un celebracion di grandesa di futbol a bira escenan di rabia y caos diasabra anochi, despues cu fanaticonan frustra asistiendo na un evento di Lionel Messi na India a cuminsa tira stoel y boter denter di Salt Lake Stadium na Kolkata.

Miles di siguidonan a paga te cu 12,000 rupia (£100; \$133) pa tickets pa mira e superstrea Argentino durante su "GOAT Tour" di India hopi publicita. Hopi a biaha distancianan largo, sperando un momento di cerca cu e ganado di ocho Ballon d'Or—of hasta un wega cortico di exhibicion. En bes di esey, nan a keda decepciona despues cu Messi su aparicion a dura menos cu 20 minuut.

Messi a cana brevemente rond di e veld, zwaai pa e publico, pero tabata grandemente tapa pa un entourage grandi di politiconan, oficialnan, y celebridadnan. Despues el a wordo escolta lihe for di veld pa seguridad,

activando rabia entre seccionnan di e publico kende a sinti engaña pa e promocion di e evento.

Ora a bira cla cu Messi lo no bolbe, algun fanatico a invadi e veld, vandalisa bannernan y tentnan, y a tira stoelnan di plastic y boternan di awa direccion di e veld. Imagen di video circulando online a muestra asientonan di stadion ranca y fanaticonan confrontando personal di seguridad mientras ordo a kibra.

Prome Minister di West Bengal, Mamata Banerjee, a bisa cu e tabata "profundamente perturba y den shock" pa e incidente y a anuncia un investigacion oficial. Den un declaracion publica riba X, el a pidi disculpa na Messi y fanaticonan di deporte, primintiendo cu responsabilidad lo wordo fiha y medidan tuma pa preveni incidentenan similar den futuro.

Un oficial halto di polis a confirma cu e "organisador hefe" di e evento

a wordo aresta, aunke ningun detaye adicional a wordo publica inmediatamente. Autoridadnan tambe a bisa cu nan tabata examinando con restitution di ticket por wordo regla pa fanaticonan cu a sinti nan mes estafa. E All India Football Federation (AIFF) a enfatisa cu e no tabatin ningun envolvimento den loke el a describi como un evento priva.

Hopi siguidonan a expresa indignacion tocante loke nan a mira como mal organisacion y promesanan kibra. Un fanatico a bisa agencia di noticia Indio ANI cu el a paga 12,000 rupia pero "no por a ni mira cara di Messi." Un otro a bisa Press Trust of India cu hende a gasta e ekivalente di un salario di un luna pa asisti. "Mi a bin pa mira Messi, no politiconan," un siguido a bisa, culpando organisadornan y forsan di seguridad pa blokia bista mientras nan tabata saca selfies.

Messi ta na India como parti di un tour promocional di multiple ciudad, cu paradanan planea na Kolkata, Hyderabad, Mumbai, y Delhi. Su bishita a cuminsa cu e revelacion di un estatua di 70 pia na Kolkata, aunke el a aparece virtualmente na e evento ey debi na preocupacionnan di seguridad. E tabata compaña durante e bishita na stadion pa su compañero di ekipo di Inter Miami Luis Suárez, internacional di Argentina Rodrigo de Paul, y despues a topa strea di Bollywood Shah Rukh Khan, segun Reuters.

A pesar di e disturbio, e escala di e popularidad di Messi na India tabata inekivoco. Miles a para banda di caminda pafo di su hotel henter anochi sperando pa un bista, mientras zonanan di fanatico cu replicana, trofeonan, y exhibicionnan tematico a atrae multitudnan grandi.

Nine Lives ARUBA

Christmas Donations Box

From December 1st till December 31st

SUPPORT NINE LIVES FOUNDATION THIS DECEMBER!

THIS HOLIDAY SEASON, HELP US BRING COMFORT AND CARE TO OUR SHELTER CATS.

OUTSIDE THE NINE LIVES FOUNDATION SHELTER, YOU'LL FIND OUR CHRISTMAS DONATIONS BOX – READY TO RECEIVE YOUR GIFTS OF LOVE.

YOU CAN DONATE:

- CAT LITTER
- CAT FOOD
- CLEANING SUPPLIES

MONETARY CONTRIBUTIONS (SPECIAL BOX AVAILABLE)

DONATIONS ACCEPTED THROUGHOUT DECEMBER. TOGETHER, WE CAN MAKE THIS SEASON BRIGHTER FOR EVERY WHISKER AND PAW. THANK YOU FOR SHARING THE SPIRIT OF GIVING!

See you there!

CACHI CACHI
Christmas Edition

GANA TUR DIA
AFL. 1.000,-

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA
OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 SET DI NUMBER GRATIS!
SORTEO DI "CACHI CACHI" TA TUMA LUGAR DURANTE
SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afl 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afl 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afl 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afl 4 • 4 NUMBER GRATIS!

MAS BO INVERTI, MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!

CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI DECEMBER PA 31 DI DECEMBER 2025

Lotto
Cambiando vida...

www.lottoaruba.com

RELACION

Crusando Liñanan Invisibel:

Comprondiendo Infidelidad Emocional

INFIDELIDAD emocional ta un di e formanan di traicion mas mal comprondi den relacionnan moderno. Como cu e no ta encera intimidad fisico, hopi biaha e ta wordo minimisa of desestima. Toch pa hopi pareha, e ta causa mesun tanto daño cu un 'affair' fisico — tin biaha mas. Compronde kico infidelidad emocional ta, y dicon hende ta cay aden, ta esencial pa reconoc'e prome cu e erosiona confiansa.

Den su esencia, infidelidad emocional ta sosode ora un persona forma un laso emocional profundo cu un hende pafo di su relacion comprometi y cuminsa inverti tempo, atencion, y vulnerabilidad den e conexon ey. Hopi biaha e ta inclui comparti pensamentonan personal, frustracionnan, speransa, of miedonan cu normalmente lo pertenece denter di e union primario. E rasgo definitorio no ta atraccion so, sino dependencia emocional combina cu secreto.

Diferente for di gañamento fisico, infidelidad emocional raramente ta cuminsa cu intencion cla. Hopi biaha e ta cuminsa inocentemente: un colega cu ta scucha, un amigo cu ta compronde, un mensahe cu ta sinti consolado durante un momento dificil. Cu tempo, sinembargo, e conexon ta profundisa. Comunicacion ta

bira mas frecuente. E otro persona ta bira un fuente primario di validacion of sosten. Poco poco, energia emocional ta cambia aleha for di e pareha.

Secreto ta unda e liña ta wordo crusa. Ora combersacionnan wordo scondi, minimisa, of defendi; ora telefonnan ta wordo vigila; ora e relacion ta wordo haci menos importante cu frasenan manera "e no ta nada" of "bo ta exagerando," infidelidad emocional probablemente a cuminsa caba. Loke ta hacie dañino no ta solamente e laso mes, sino e engaño cu ta rondon'e.

Dicon hende ta cay den infidelidad emocional? Hopi biaha, no ta pasobra nan kier herida nan pareha, pero pasobra algo ta sinti no satisface. Negligencia emocional, conflicto no resolvi, rutina, of sinti bo no mira por crea vulnerabilidad. En bes di atende e asun-tonan aki directamente — via combersacionnan dificil of conseho — algun hende ta busca conexon unda e ta sinti mas facil y mas sigur.

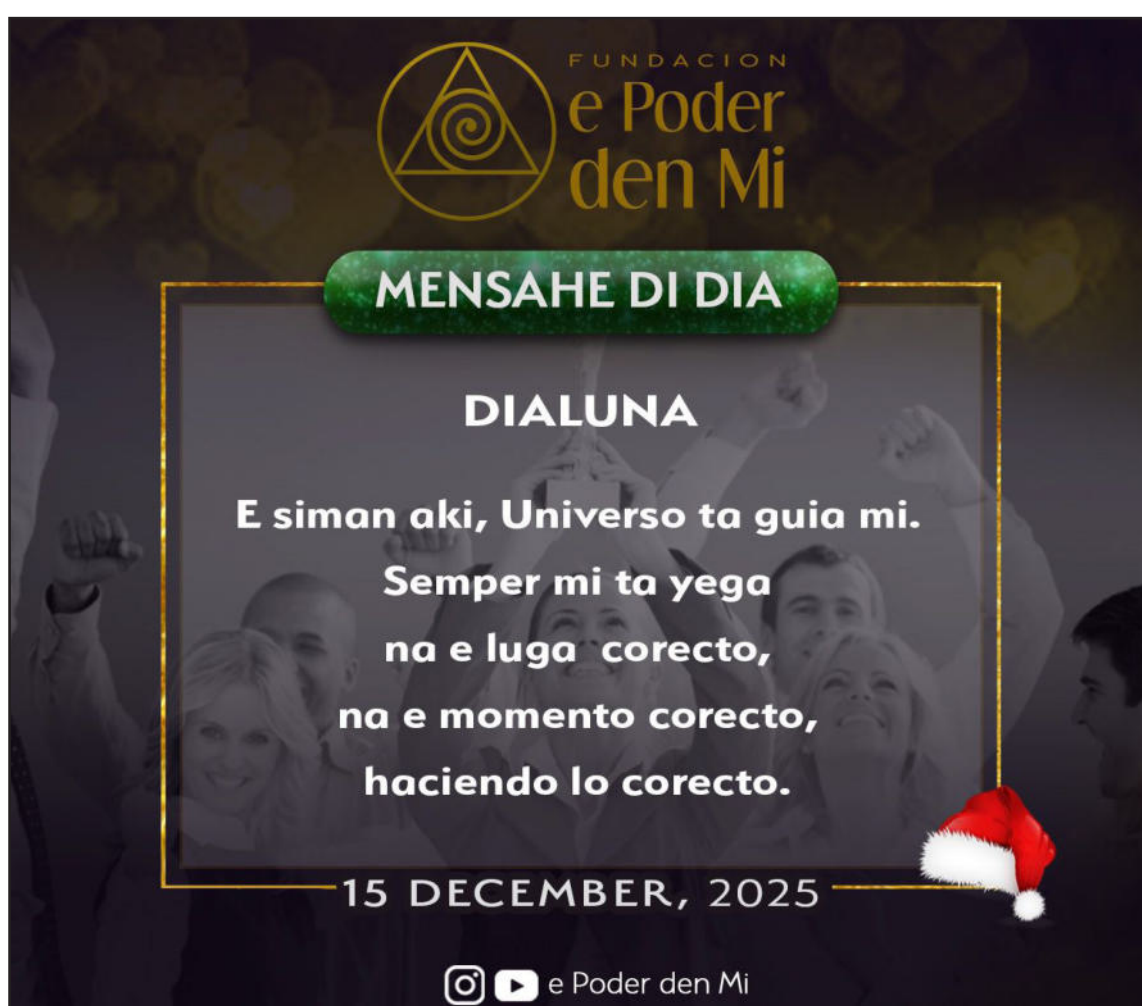
Un otro factor comun ta evitacion. Infidelidad emocional ta permiti hende experiencia cercania sin confrontacion. Nan ta ricibi atencion y comprendemento sin tin cu core riesgo di rechazo

of conflicto na cas. Den e sentido aki, e ta bira un escape emocional en bes di un traicion delibera.

Comunicacion moderno tambe ta hunga un rol. Acceso constante via mensahe y media social ta haci intimidad emocional mas facil pa construi y mas dificil pa regula. Limitenan cu un tempo tabata existi naturalmente awo ta rekeri esfuerso consciente. Sin limitenan cla, liñanan emocional ta bira vago lihe.

E impacto riba e pareha traiciona por ta profundo. Hopi ta describi sinti reemplasa, emocionalmente abandona, of manipula ('gaslit') — specialmente ora nan dolor ta wordo desestima pasobra "nada fisico a pasa." Confiansa ta erosiona no djis debi na e laso, pero debi na e scogencia repeti pa inverti otro caminda.

Reconoce infidelidad emocional no ta tocante vigila amistadnan of isola parehanan. E ta tocante honestidad, limitenan, y responsabilidad emocional. Relacionnan ta sobrevivir no door di evita tentacion, sino door di atende necesidadnan no satisface abiertamente — prome cu conexon bira traicion.



FUNDACION e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

DIALUNA

**E siman aki, Universo ta guia mi.
Semper mi ta yega
na e luga corecto,
na e momento corecto,
haciendo lo corecto.**

15 DECEMBER, 2025

  e Poder den Mi

SPIRITUAL

“Tur Cos Ta Pasa pa un Motibo” Den Diferente Religion y Sistema di Creencia

E frase "tur cos ta pasa pa un motibo" hopi biaha ta wordo uza pa consola hende den temponan di perdida of confusion. Toch, den diferente religion y sistema di creencia, e idea tras di dje ta varia grandemente—variando for di boluntad divino pa karma, destino, casualidad, of responsabilidad personal. Compronde e diferencianan aki ta revela dicon e frase ta consola algun hende y frustra otronan profundamente.

Cristianismo Den Cristianismo, e idea usualmente ta mara na e boluntad di Dios y providencia divino. Hopi Cristian ta kere cu Dios tin un plan mas aleu di comprendemento humano y cu eventonan—hasta sufrimento—por sirbi un proposito mas halto. Referencianan Biblico manera "Dios ta obra tur cos pa bon pa esnan cu ta stim'E" hopi biaha ta wordo cita. Sinembargo, teologia Cristian general no ta reclama cu Dios ta causa tur sufrimento directamente. Mas bien, sufrimento ta existi debi na boluntad liber, pica, y un mundo kibra, mientras Dios por saca nificacion for di dje. E motibo kisas nunca lo wordo conoci den e bida aki.

Islam Den Islam, e concepto ta alinia estrechamente cu Qadar (decreto divino). Tur cos cu pasa ta sosode cu e conocimiento y permiso di Allah. E creencia aki ta enfatisa sumision (Islam literalmente ta nifica sumision) y confiansa den sabiduria divino. Na mes momento, Islam ta mantene responsabilidad humano fuertemente. Hende ta responsabel pa nan accionnan maske Dios sa e resultado. E "motibo" no semper ta revela, pero fe ta sinta den acepta e sabiduria di Allah sin splicacion completo.

Hudasimo Hudasimo ta acerca e idea cu mas cautela. Mientras Dios ta soberano, pensamiento Huidu hopi biaha ta resisti splicacionnan simplista pa sufrimento. Despues di eventonan manera e Holocausto, hopi estudiante Huidu a rechasa e idea cu tur cos ta pasa pa un motibo cla y hustificabel. En bes di esey, Hudasimo ta enfatisa cuestionamento, responsabilidad moral, y accion. Sufrimento por no tin un motibo—pero humanonan ainda tin un deber pa responde eticamente y drecha e mundo (tikkun olam).

Hinduismo Den Hinduismo, e idea ta conecta estrechamente cu karma. Eventonan ta sosode como consecuencia di accionnan—sea for di e bida aki of bidanan pasa. E "motibo" no ta castigo sino balansa cosmico. Sinembargo, karma ta compleho y no semper



por wordo rastrea. Sufrimento ta parti di un ciclo mas grandi (samsara), y crecimiento spiritual ta bin for di desapego, deber (dharma), y consciencia—no for di compronde cada causa.

Budismo Budismo ta rechasa e idea di un plan cosmico cu proposito. En bes di esey, e ta siña causa y efecto sin intencion. Cosnan ta pasa pasobra condicionnan ta existi—no pasobra universo ta siñando les. Sufrimento (dukkha) ta inherente den existencia. Liberacion ta bin no for di haya motibonan, sino for di laga los e necesidad p'e motibonan ey. Den e sentido aki, Budismo ta reta e frase "tur cos ta pasa pa un motibo" directamente.

Creencianan Spiritual / New Age Den movecionnan spiritual moderno, e frase hopi biaha ta implica crecimiento personal, manifestacion, of lesnan di alma. Eventonan dificil ta wordo poni den un cuadro como pasonan necesario pa 'despertar' of alineacion. Criticonan ta argumenta cu esaki por conduci na 'evitacion spiritual' (spiritual bypassing), unda dolor, inhusticia, of trauma ta wordo minimisa of culpa ta wordo poni riba e individuo pa "atrae" resultadonan negativo.

Perspectivanan Secular y Cientifico For di un punto di bista secular, e universo ta grandemente indiferente. Eventonan ta sosode debi na probabilidad, sistemanan, y scogencianan humano—no motibonan moral of spiritual. Nificacion no ta wordo descubri; e ta wordo crea. Den e cuadro aki, bisa "tur cos ta pasa pa un motibo" ta emocionalmente comprendibel pero filosoficamente incorrecto.

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

BINGO
at Night

TUESDAY • DECEMBER 16 • 7:00 PM - 9:00 PM

Buy-in: \$14 | Buy 2 Bingo Cards & Get The 3rd On Us!

\$2,500 IN TOTAL PRIZES

GAME 1 \$150
GAME 2 \$175
GAME 3 \$200
GAME 4 \$250

GAME 5 \$250
GAME 6 \$350
GAME 7 \$500
GAME 8 \$700



H O R O S C O P O

Di Siman

NOS ta drentando un di e simannan mas importante prome cu aña caba, yen di energia di preparacion y reflexion profundo. E siman aki di 15 pa 21 di december ta marca e trancision pa e solsticio, caminda luz y scuridad ta busca balans den nos bida diario. Cosmos ta pidi nos pa baha man na e stress di compras y enfoca ariba e conexionnan berdadero cu nos tin cu famia y amigo. Hopi di nos lo sinti un urgencia pa cera capitulo bieu y haci espacio pa cosnan nobo drenta na 2025. Ta un bon momento pa haci limpiesa, tanto den bo cas como den bo curason, p'asina bo por ricibi bendicion nobo. Scucha bo intuicion e dianan aki, pasobra e streanan ta alinean pa duna bo claridad riba decisionnan cu bo a pospone pa hopi tempo. Corda cu pasenshi t'e yabi pa surpasa cualkier obstaculo chikito cu por presenta e siman aki.

Horoscopo semanal Aries

E siman aki bo energia ta hopi halto y bo kier caba cu tur bo debenan mas rapido posibel. Tene cuidou pa bo no core mucho duro y lubida detaye importante na trabou of na cas. Bo pasenshi lo wordo poni na prueba diamars, pero keda tranquil y conta te dies prome cu bo contesta. Den amor, cosnan ta muestra positivo y bo pareha lo aprecia un gesto romantico of un atencion inespera. Si bo ta soltero, esaki ta un bon momento pa sali y conoce hende nobo pasobra bo carisma ta briya. Finansa ta stabiel, pero purba di no gasta placa ariba cosnan cu realmente bo no tin mester di dje awo. Tuma tempo pa descansa diahuebs anochi pa bo recarga bo bateria p'e fin di siman.

Horoscopo semanal Tauro

Bo ta sinti un necesidad fuerte pa estabilidad y seguridad den bo bida personal e siman aki. Kisas bo ta preocupa un poco pa asuntonan financiero, pero e streanan ta muestra cu solucion lo yega si bo keda calmo. Ta importante pa bo comunica bon cu bo famia pa evita mal comprendemento tocante plannan di fiesta. Un amigo bieu por tuma contacto cu bo y esaki lo trece recordonan dushi di pasado. Den bo trabou, bo esfuerso lo wordo reconoci, pues sigui traha cu e dedicacion cu ta caracteriza bo signo. Pone atencion na bo salud, specialmente loke bo ta come, pa evita molester di stoma. Disfruta di e momentonan chikito di alegria rond di bo.

Horoscopo semanal Gemini

Comunicacion ta bo fuerte, pero e siman aki bo mester scucha mas cu bo ta papia. Tin hende rond di bo cu mester di bo conseho, pero nan no sa con pa pidi bo esaki directamente. Den bo bida laboral, bo creatividad ta na un nivel maximo y bo ideanan nobo lo cay na agrado di bo hefenan. Sinembargo, bo por sinti bo un poco cansa na mita di siman, p'esey ta bon pa bo drumi trempan. Si bo tin un decision importante pa tuma, warda te diabierna ora bo mente ta mas cla y tranquil. Amor ta den aire y bo lo tin combersacionnan profundo cu lo fortifica e laso cu bo ser keri. No laga duda stroba bo di tuma pasonan necesario pa bo futuro.

Horoscopo semanal Cancer

Bo emocionnan ta hopi ariba abou e siman aki y bo ta sinti tur cos mas profundo cu normal. Esaki ta un bon tempo pa dedica na bo hogar y haci bo cas mas acogedor pa e dianan di fiesta. Bo intuicion ta hopi skerpi, asina cu

confia riba bo prome impresion ora bo conoce hende nobo. Na trabou, purba di no tuma critica personal, corda cu tur hende ta bao di stress di fin di aña. Un sorpresa agradabel ta spera bo den fin di siman cu lo lanta bo animo considerablemente. Cuida bo lomba y purba haci un poco di ehercicio suave pa los e tension acumulado. Corda bisa bo famia con hopi bo ta stima nan.

Horoscopo semanal Leo

Bo ta e centro di atencion e siman aki y bo energia ta contagioso pa tur hende rond di bo. Esaki ta e momento perfecto pa tuma liderazgo den proyectonan di trabou of organisacion di fiestanan familiar. Pero corda cu un bon lider tambe sa ki ora pa duna otro hende oportunidad pa briya.

Den asuntonan di placa, sea prudente y no laga bo impulso pone bo gasta mas di loke bo presupuesto ta permiti. Den amor, e pasion ta halto, pero evita drama inecesario pa cosnan chikito cu no ta bale la pena. Bo salud ta bon, pero bebe hopi awa y keda hidratada pasobra bo ta hopi activo. Disfruta di e vibracionnan positivo cu universo ta manda pa bo.

Horoscopo semanal Virgo

Bo mente ta traha overtime pa organisa tur detaye pa e simannan venidero y bo kier pa tur cos ta perfecto. Corda cu perfeccion no ta existi y ta mas importante pa bo disfruta di e proceso cu preocupa pa resultado. Un colega na trabou por pidi bo yudansa, y bo sosten lo wordo aprecia inmensamente. Den bo bida personal, ta ora pa laga un rencor bieu bay y cuminsa aña nobo cu un curason limpi. Bo salud mental mester di atencion, p'esey busca un momento pa medita of lesa un buki tranquil.

Amor ta rekeri pasenshi e siman aki, specialmente si bo pareha ta pasando den un momento dificil. Confia cu tur cos lo cay na su luga na su debido tempo.

Horoscopo semanal Libra

Balans ta e palabra clave pa bo e siman aki, specialmente entre bo bida social y bo tempo pa bo mes. Bo agenda ta yen di invitacion y actividad, pero bo no tin mester di bisa yes na tur cos. Uza bo diplomacia pa sali for di situacionnan cu no ta duna bo paz of alegria. Na trabou, un oportunidad nobo por presenta su mes cu lo rekeri pa bo siña algo nobo y interesante. Den amor, cosnan ta cana dushi y harmonia ta reina den bo relacion, loke ta duna bo hopi tranquilidad. Tene cuidou cu bo garganta y evita bebe cosnan hopi friu, pasobra bo ta un poco delicado. Busca beyesa den cosnan simpel rond di bo.

Horoscopo semanal Scorpio

Bo ta den un fase di transformacion y bo ta sinti un forsa interno hopi potente e dianan aki. Esaki ta e momento pa tuma decisionnan radical cu bo a keda pospone pa miedo di cambio.

Bo magnetismo personal ta hopi fuerte y bo lo atrae atencion di hendenan cu por yuda bo avansa. Den asuntonan financiero, un bon noticia ta na caminda, kisas un bonus of un regalo inespera. Tene cuidou pa no ta mucho jaloers of posesivo den bo relacion, duna bo pareha espacio pa respira. Bo soñonan ta

hopi bibo e siman aki, pone atencion na nan pasobra nan tin mensahe pa bo. Confia den bo mesun poder.

Horoscopo semanal Sagittarius

Ainda bo ta celebrando bo temporada y bo optimismo ta yuda bo surpasa cualkier reto cu presenta.

Bo tin hopi idea pa biahe of estudio y esaki ta e momento ideal pa cuminsa planea pa aña 2025. Sinembargo, tene cuidou pa no priminti cosnan cu bo no por cumpli, sea realistico cu bo tempo. Un combersacion serio cu un familiar lo aclarea hopi duda cu tabata tin entre boso. Den amor, aventuranan nobo ta warda bo, pero percura pa bo ta honesto tocante bo intencionnan. Bo nivel di energia ta bon, pero no abusa di bo curpa cu cuminda pisa of bebementu. Sigui bo strea, e lo hiba bo leu.

Horoscopo semanal Capricornio

Bo temporada ta yegando y bo ta sinti bo mes mas enfoca y determina cu nunca pa logra bo metanan. Trabou y responsabilidad ta na prome luga e siman aki, pero no lubida di tuma pauze.

Hende ta admira bo disciplina, pero nan tambe kier mira bo banda mas suave y humano. Den finansa, bo ta hopi bon para y bo planificacion ta dunando bon resultado pa futuro. Den amor, si bo ta soltero, un hende cu status of madures por drenta bo bida pronto. Tuma tempo pa conecta cu naturalesa, esaki lo

yuda bo baha stress y haya claridad mental. Bo esfuerso duro ta bay wordo recompensa.

Horoscopo semanal Acuario

Bo mente ta yen di idea innovador y bo kier cambia mundo of por lo menos bo ambiente directo. Bo ta sinti bo bon den grupo e siman aki, asina ta probecha pa reuni cu bo amigonan y comparti bo vision.

Un situacion inespera por cambia bo plannan pa fin di siman, pero bo ta flexibel suficiente pa adapta. Tene cuidou cu gastonan impulsivo riba tecnologia of gadgets cu kisas bo no mester. Den amor, bo mester di estimulacion mental, busca un hende cu por hiba un bon combersacion cu bo. Bo salud ta stabiel, pero bo pianan por sinti cansa, asina ta sosega nan bon anochi. Keda autentico na ken bo ta.

Horoscopo semanal Piscis

Bo ta hopi soñador e siman aki y bo imaginacion no tin limite, loke ta bon pa proyectonan creativo. Sinembargo, ta importante pa bo keda cu pia riba tera ora ta trata di asuntonan practico y di placa. Tin biaha bo ta absorbe energia di otro hende, p'esey proteha bo mes door di pone limite cla.

Un amigo por bin cerca bo pa yudansa emocional, y bo empatia lo ta un gran consuelo p'e. Den amor, romance ta hopi halto y bo por experiencia momentonan magico si bo habri bo curason. Pone atencion na bo soño, drumi suficiente ora pa bo mente por procesa tur cos. Bo bondad ta bo arma mas fuerte.

ONE BUNDLE

Awo cu Mas Data, Mas Minuut, Mas SMS, Unlimited Facebook, Instagram y WhatsApp.

DATA	7 GB	12 GB	18 GB
VALIDITY	1 DAY	7 DAYS	30 DAYS
SETAR MINUTES*	UNLIMITED	UNLIMITED	UNLIMITED
SMS*	UNLIMITED	UNLIMITED	UNLIMITED
EXTRA	UNLIMITED Facebook Instagram WhatsApp Snapchat	UNLIMITED Facebook Instagram WhatsApp Snapchat	UNLIMITED Facebook Instagram WhatsApp Snapchat
PRICE	Afl. 9	Afl.30	Afl. 60

* SETAR Minutes ta valido pa yamadanan pa numbertan fiho y celular di SETAR y tin un Fair Use Policy (FUP) di 1500 minuut. SMSnan ta solamente valido pa numbertan di SETAR y esaki tin un limite di 1000 SMS. Uzo ilimita di Facebook, Instagram, WhatsApp y Snapchat ta valido pa e duracion di e bundel compra.



STEAK GRILLED CHEESE BURRITO

BIG BELL BOX

AFL. 20.85

INCLUDES:

Steak Grilled Cheese Burrito
2 Crunchy Beef Tacos
Fries + 20 oz Drink

Traspaso di erfpachtakte

Diesshete ciudadano porfin ta doño di nan mesun cas

DURANTE años varios habitante di casnan di pueblo rond di Aruba a haya chens pa cumpra e cas cu nan ta bibando aden pa hopi año largo. Varios a tuma e oportunidad aki y a cuminsa e proceso pa cumpra nan cas for di Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano (FCCA).

Despues di año, hopi habitante a logra paga nan cas por completo, pero ora a yega pa haci e traspaso a encontra un contratempo pa logra esey, pues e tereno tabata riba nomber di Pais Aruba y a keda años asina. Desde cu Gabinete AVP-Futuro a sinta a pone como meta pa scucha nos comunidad, pa haya sa kico ta nan preocupacion y pa atende cu nan. Un di e preocupacionnan cu a bin dilanti ta di e habitantenan di e casnan di pueblo.

Mesora Prome Minister mr. Mike Eman a pone man na obra y riba 31 di juli 2025 a yama un reunion cu FCCA, DIP y DLV y na final di e reunion Prome Minister a sali bisa cu e habitantenan lo haya nan acta prome cu año 2025 caba como regalo di Pasco.

Diabierna 17 di december tabata asina leu cu na Fort Zoutman diesshete (17) doño di cas a firma nan erfpachtakte pa por bira



propietario di nan cas. Esaki a sosode memey famia di e doño di e casnan, notario Yarzagaray y su team, y FCCA.

Julie Wever, cu ta director tecnico y comercial di FCCA, a duna palabra di pabien na tur su clientenan cu awor tin nan mesun cas! E esfuerso no tabata entre FCCA su so pero tambe den man den man cu DIP y DLV.

Minister di Infraestructura Rene Baba Herdé a remarca cu casnan di pueblo ta un necesidad, asina por a mira rond di nos isla creacion di diferente bario. Ex-mandatarionan manera Mito Croes, E.J. Watty Vos y Henny Eman d.f.m. tabata personanan cu a cuminsa na pone atencion, pa haci e cambio necesario den vivienda social.

Prome Minister mr. Mike Eman a subraya e compromiso cu tin cu pueblo, den bishita di Accion di Bario a mira e necesidad aki. Palabra di elogio a bay pa e diferente personanan cu a haci traspaso posibel den corto tempo e.o. Haime Vingal di Ministerio di Asunto General, Luis Boekhoudt di DLV, Robert Maduro y Laurence Quant, Isabel Dammers di DIP, Davy Apuro, Mildred Britten, Julie Wever di FCCA. Jose Marie y Notario Yarzagaray.



E no ta facil pa FCCA haya e fondonan necesario pa construi cas. Tur dia FCCA ta labora duro; critica tin hopi for di mantencion y atencion n'e bario; pero e no ta facil pa maneha 45 area cu cas di pueblo rond di nos isla” premiere Eman a finalisa bisando dunando palabra di elogio na FCCA.

Gabinete AVP-Futuro ta yuda alivia e scarcedad di vivienda, stimula y sostene e proyectonan di construccion basa riba cooperacion entre sector priva y gobierno pa por alivia e demanda pa vivienda di bon calidad y pagabel.

Gobierno ta trahando pa reactiva plan di renovacion y revitalisacion di bario. Yuda nos profesion-alnan hoben, famianan hoben pa yega na nan propio cas. Nos grandinan cu lo ta desea pa un lugar mas adecua pa nan biba.



Mariniernan ta brinda sosten na Sint Maarten debi na criminalidad creciente

RIBA peticion di autoridadnan di Sint Maarten, Mariniernan di e Destacamento di Sint Maarten ta dunando sosten na polis riba e isla desde diabierna, 12 di december.

Esaki ta pa mantene ordo publico y asina garantiza seguridad. E motibo pa esaki ta e aumento di criminalidad.

Durante e proximo dos simannan, e Mariniernan lo, entre otro, ehecuta controlnan di trafico y patruya hunto cu miembronan di Cuerpo Policial di Sint Maarten.

Sostene autoridadnan civil ta un di e responsabilidanan di Defensa den Region Caribe.



Grupo di adulto mayor local a disfruta di un dushi trip di Pasco e siman aki

FUNDACION STER ta ofrece cuido preventivo na nos adultonan mayor den forma di lesnan cu ta facilita movcion tur siman ariba diamars na YMCA Dakota. Aki nan tin participantenan adulto mayor cu ta practica Qi Gong, cual ta un medicina filosofico Chines di antes cu ta promove bienestar y salud pa medio di movcion, halamento di rosea, massage, dieta, y visualisacion. E cinco elementonan aki ta segura cu e organonan interno manera e curason, riñon y mas ta den top condicion pa circulacion di sanger y nutricion, eliminando tur cos toxico for di e curpa. Tur cos ta centralisa rond di movcion y circulacion segun Sofie Slegers di Stichting STER kende t'esun cu ta organisa e lesnan aki anto esun tras di e iniciativa pa loke tabata e trip di Pasco.

Un bus di Fofoti Tours a bay busca e grupo na YMCA Dakota anto

e chauffeur Julissa tabata hopi bon den yuda asisti tur hende subi y baha e bus. E prome stop tabata ta Murano Art Studio na Ayo, na unda cu e doñonan Juliano y Patricia a ofrece e bishitantenan un demostracion di glassblowing.

Despues di esaki, e grupo a bay direccion di L'Avenue Belgian Bistro na Palm Beach, akinan e doñonan Tina y Heidi a presenta nan un tremendo lunch di tres curso.

E evento tabata uno haci posibel pa Juul y Ingrid Hamoen for di Aquazul Aruba Apartments, y tabata perfectamente organisa pa Isabella Kainama.

E grupo cu ta reuni regularmente ta mira e beneficio di ehercicio y conexcion cu comunidad, nan tur ta traha duro pa nan salud semper, y nan merece un miho momento di reconocimiento pa nan dedicacion na salubridad y cuido digno riba nos isla.



Minister Gerlien Croes:

Aruba y Corsou ta fortalece cooperacion pa digitalisacion di enseñansa

MINISTER Gerlien Croes ta agradecido pa e apoyo ricibi di Corsou pa desaroyo di un roadmap pa modernisa e administracion di e sector educativo na Aruba.

Den cuadro di fortalece e lazonan di cooperacion entre islanan den Reino Hulandes, Minister Gerlien Croes, a invita un delegacion tecnico for di ministerio di OCWS di Corsou pa contribui na e desaroyo di un plan structural pa digitalisa e veld educativo na Aruba. E colaboracion aki ta un paso strategico pa implementacion di un sistema moderno, integral y eficiente, adapta na e necesidadnan actual y futuro di nos sistema di enseñansa.

E delegacion for di Corsou, consistiendo pa Wladimir Kleinmoedig, Samira Saab y Derrick Jonis, a presenta e sistema avansa cu tin na Corsou, conoci como CLOA – Centraal Landelijk Onderwijs Administratie. Esaki ta un dashboard digital interactivo cu ta centralisa dato esencial tocante cantidad y nivel di studiantenan, maestro, infraestructura, leermiddelen digital y conectividad tecnologico di scolnan. CLOA a logra crea un plataforma central cu por facilita decisionnan strategico riba base di “real time data”.

Minister Gerlien Croes a expresa su gran impresion y admiracion pa e nivel di implementacion cu Corsou a logra, y ta sumamente agradecido pa e compromiso di su colega, Minister Sithree van Heydoorn di Corsou, pa cu nos isla hermana por a comparti su conocimiento, experiencianan y ‘best practices’ den e area vital aki.

“Nos ta para den un momento crucial den transformacion di nos sistema educativo, y pa yega na e nivel cu nos ta aspira, nos mester pone enfasis riba innovacion, digitalisacion y uzo inteligente di dato,” Minister Gerlien Croes a enfatisa.

Un roadmap con enfoke integral y adaptacion local

E obhetivo principal ta pa implementa un dashboard similar na Aruba, adapta na e realidad local, cu por brinda acceso na informacion relevante pa cada actor den e cadena educativo – cu respet pa autorizacion y privacidad.

Creando un fundeshi sostenibel: 5 M’s y stuurgroep ministerial

E framework di Corsou ta basa riba e 5 pilarnan: Mucha, Maestro, Mayor, Material y Maneho – un enfoke holistico cu ta pone e mucha central. Den e contexto aki, un Ministriële Stuurgroep Digitalisering en Innovatie in Onderwijs lo mester wordo implementa, cu ta coordina implementacion den area di infraestructura fisico, leermiddelen digital y conectividad. Tambe ta contempla un ‘gap analysis’ den legislacion actual y un plan di transicion ordena.

Compromiso y continuidad interinsular

Actualmente tin proponi pa formalisa e colaboracion cu Corsou via un Memorandum of Understanding (MOU), pa cooperacion riba tereno di innovacion y digitalisacion di enseñansa.

Otro puntonan di cooperacion ta inclui: blueprint conhunto pa implementacion y coordinacion na nivel di e-government, intercambio di experticio (CISO, digitaliseringsunit), y eventualmente participacion structural den un 4 landen overleg especificamente dedica na innovacion y digitalisacion.

“Esaki no ta simplemente un proyecto tecnico, pero un movicion transformativo pa futuro educativo di Aruba. Nos ta inverti den conocimiento, den capacidad, y den igualdad di oportunidad pa cada mucha, cada scol y cada docente. Hunto cu Corsou, y eventualmente cu Boneiro y Sint Maarten, nos por lanta un plataforma regional cu ta pone noh hubentud central den progreso y sostenibilidad,” Minister Gerlien Croes a conclui.



Minister Gerlien Croes a celebra:

Graduacion di cursistanan di Supervisor Management 1 y 2 di Enseñansa pa Empleo

ORANJESTAD, 15 december 2025 - Den un atmosfera di orguyo y alegria, mas di 40 cursista a culmina exitosamente e curso di Supervisor Management 1 y 2, un programa crucial ofreci pa Enseñansa pa Empleo (EPE) cu ta conecta siñamento cu oportunidad real den mercado laboral.

Durante e ceremonia di graduacion, Minister di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Inovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, tabata presente pa entrega personalmente e certificado na cada cursista cu a completa esaki cu exito, acompaña pa docente y personal di Enseñansa pa Empleo. Den su discurso, e minister a destaca e balornan di superacion personal y formacion continuo como fundamento pa un futuro mas fuerte.

E programa di Supervisor Management ta diseña pa amplia habilidadnan den liderazgo, maneho di personal y operacion, hopi esencial pa esnan cu ta busca avance den nan rol profesional. E iniciativa aki ta muestra e compromiso continuo di Aruba pa promove desaroyo humano y prepara mas hende pa contribui

den un economia creciente.

Minister Gerlien Croes a felicita tur graduado pa nan esfuerzo y perseverancia:

“Pabien di curason! Sigui crece, sigui siña, y sigui inspira otro cu bo ehempel. Aruba ta depende di hende cu tin determinacion manera boso pa sigui hiba nos pais dilanti.”

E ministerio lo percura pa continuacion di programanan cu ta habri porta pa hoben, adulto y profesionalnan cu ta busca direccion nobo of kier amplia conocimiento den nan bida. Enseñansa pa Empleo ta reafirma cu siñamento ta un proceso cu no tin final, y cu e boluntad pa supera mes ta e forsa cu ta crea transformacion real.

Minister Gerlien Croes tambe a expresa su gratitud na e personal dedica di Enseñansa pa Empleo y na docente Ernst Mohammed, cu su guia y entrega a contribui directamente na exito di cada cursista.

Minister Gerlien Croes ta satisfecho:

Plan structural di accion pa mantencion di instalacionnan deportivo na Aruba

SIGUIENDO cu e plan di accion di mantencion pa algun luna caba, Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, ta continuamente activo hunto cu Departamento di Obran Publico (DOW) pa implementa e programa di mantencion pa e instalacionnan deportivo na Aruba.

E plan di accion di mantencion ta den su ultimo fase di ehecucion pa aña 2025, e ekiponan tecnico di DOW y Ministerio di Deporte a traha man den man riba mantencion di varios veld y cancha deportivo durante e ultimo fin di simannan cu a pasa .

E plan di accion aki ta parti di e strategia sostenibel pa garantiza cu cada facilidad deportivo ta ricibi e cuido necesario pa sigui sirbi nos comunidad y nos deportista cu orguyo.

“Mantencion ta clave pa sostenibilidad. Nos ta kere den deporte como un instrumento di desaroyo social, y pa logra esaki, e infraestructura mester ta na su miho condicion”, Minister Gerlien Croes a enfatisa.

E colaboracion continuo entre DOW y e Ministerio ta busca pa establece un sistema di mantencion preventivo y periodico, sigurando transparencia y eficiencia den uzo di fondo publico.

Minister Gerlien Croes a expresa su gratitud na DOW y na tur colaboradornan cu ta contribui cu dedicacion y profesionalismo, y a reafirma cu e ministerio ta compromete pa amplia e programa di mantencion pa mas instalacionnan deportivo durante e proximo fase di implementacion den aña 2026.



Mas di 800 ton di desperdicio durante Baki den Bario pa 2025: Barcadera a kibra tur record

PUEBLO di Aruba a respalda e accion di limpieza grandemente tur rond nos isla. For di inicio di e proyecto di Baki den Bario a mira e necesidad cu tabatin pa deshaci di desperdicio tanto recidencial como comercial.

A forma partnernan strategico, City Inspector, Serlimar, Ecotech, Fundacion pa nos Comunidad, Ministerio di Turismo, ATA y awe ta mira atras riba un iniciativa cu a resulta den un exito rotundo pa locual ta limpieza di nos isla. Den tur cas, bario, scol, club, compania por a mira con a sostene e accionnan aki den diferente bario y cu awe ta finalisa den area di Barcadera cu e ultimo Baki den Bario pa 2025.

E edicion aki a kibra tur record y expectativa, ta locual cu Prome Minister Mike Eman a expresa awe mainta durante momento cu prensa na Barcadera. For di ora tempran di mainta a presenta ciudadano cu nan pickup den fila pa asina deshaci di nan desperdicio y yuda tene nos isla limpi. Manera semper e team presenta ta bon prepara, tur cos a marcha den bon coordinacion y cada desperdicio a bay nan baki asigna.

Un palabra di gradicimento na Jean Pierre Gomez, cu a pone e tereno disponible pa asina e accion di Baki den Bario por a tuma luga, como tambe na Timmy Faro cu a encarga di mobilisa e containernan for di riba e area y cu asina ey e espacio a keda liber pa e accion di Baki den Bario. Aplauso grandi a bay tambe na tur miembro di prensa cu a compaña cada edicion di Baki den Bario, presente den ora hopi tempran di mainta y a contribui na e exito rotundo di cada accion di Baki den Bario.

E compromiso pa un isla limpi y dushi pa biba riba dje ta punto principal tras di cada edicion, tin di menciona cu esfuerso aki a



hiba na total 447 baki di Ecotech, 14 baki di taira, incluyendo baki full yen di carton, un baki di 696 ton di bulk cu a carga cu sushi mixto.

Pa locual ta trata green waste, e yega na 70.5 ton / 56 baki di desperdicio berde (mata), y 20 ton di taira cu a logra deshaci di dje

Total pa locual ta trata e accion di Baki den bario, esaki a mira:

Mas cu 4000 vehiculo

Mas cu 800 ton di sushi

Mas cu 500 baki

10 Baki den Bario pa 2025

Prome Minister Mike Eman sumamente satisfecho cu e acogida di e accion di limpieza aki rond nos isla, gradecido na tur cu a acepta e invitacion, a uni na e esfuerso y a deposita nan desperdicio na un of otro accion den nan bario.

Proximo aña lo inicia cu localidad fiho pa deshaci di desperdicio, manera indica den diferente rueda di prensa, intencion di gobierno ta pa ubica seis punto strategico ront nos isla, cu baki permanente y asina brinda e comunidad e oportunidad di haci uzo di e bakinan aki na momento cu ta necesario. Nan lo ta disponibel 24/7 y sin gasto alguno!



On the Road cu Chicas Gaiteras: Bendicion pa tur hogar riba nos isla

DIADOMINGO di recorido cu Chicas Gaiteras. Musica di gaita lo resona y trece alegria na e hogarnan di nos grandinan, ta lcoual cu Prome Minister Mike Eman a expresa awe mainta.

Coordinacion y preparacion a bira realidad na momento cu a mira e trailer riba caminda.

On the Road cu Chicas Gaiteras lo bishita diferente cas di cuida pa asina trece musica di Pasco pero tambe un sonrisa riba cara di nos grandinan.

Lo pasa diferente bario durante dia, cu e meta di laga e ritmo di gaita alegre tur hogar riba nos isla. For di ora di mainta e set up e salido di trailer for di Frans Figaroa na Noord cu despues a subi ruta rumbo Madiki.

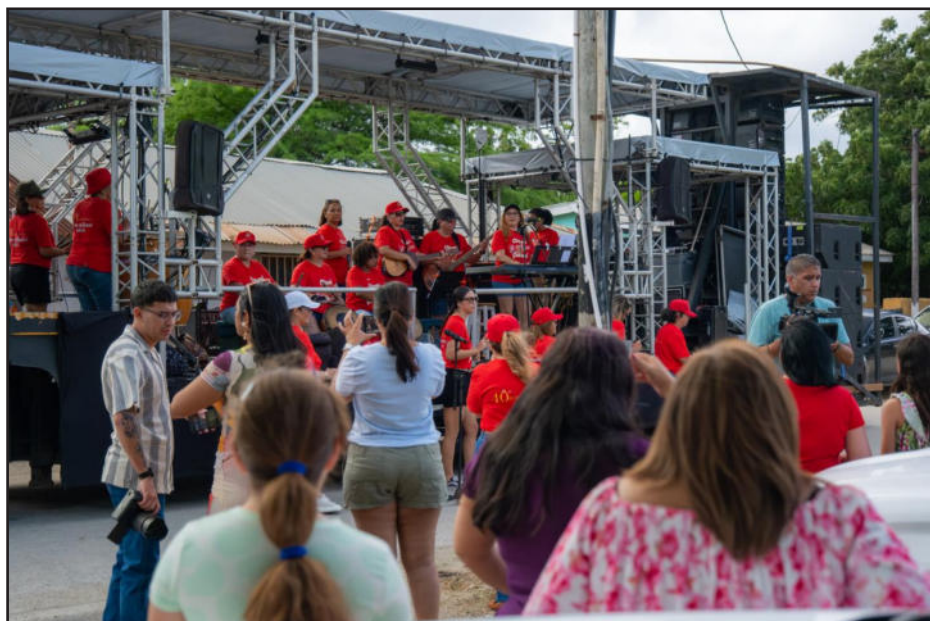
A cuminsa e serenata y celebracion di temporada di fin di aña na cas di Famia di Casimiro Tromp na Madiki 71, cu na comienso di december a pasa den susto y destruccion desagradabel cu su



cas. Un persona bou influencia a perde control y lastimamente a drenta cas e cas causando basta daño material.

A forma un team entre colega di Ministerio di Asunto General, cu a yega y pone man hunto y reconstrui e muraya di cas. Awe e mes un team, hunto cu Prome Minister di Aruba t'ey un biaha mas, pero cu sonrisa y alegria.

Acompaña cu Chicas Gaiteras, a bin brinda e mensahe di amor y hermandad den hogar di Famia Tromp, caminda a cende e luz di speranza riba kerstboom y desea hopi bendicion na famia Tromp, como tambe henter e vecindario cu e serenata di gaita, pa asina brinda e comunidad, como tambe nos grandinan e oportunidad di sinti e calor di e temporada, cu tur bon desea y bendiciona pa nan tur.




LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

 **/lantariba**
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWE Mainta

Addonsito contento di ta den e BRUHA, BRUHÀ 2 y cu e “BLIJF HIER” ricibi

E aña aki, Addonsito Croes tabatin e honor di tabata un di e actornan principal di e pelculanan local di Desiree Croes, E BRUHA, BRUHÁ 1 y E BRUHA, BRUHÁ 2. Tur dos filma pa e talentoso Semi Chahmi y su crew.

Despues cu parti 1 tabata bishita pa mas di 2000 bishitante den cinemanan local y priva, awor ta beurt di parti 2.

E siman aki a bay den premiére EBB 2 y ta pasa henter siman den The Movies Gloria, Principal y Renaissance.

Den tur dos pelicula, Addonsito ta hunga e rol di e biologo Francis Angela cu tin e naturalesa di Aruba y e proteccion di nos Shoco na pecho y ta dispuesto pa tuma medida contra su mes hefe,



sr. Dijkhoff, hunga tremendamente pa Mirto Tromp, sabiendo cu e por perde su trabou. E ta kies parti di Genoveva, Margarita y Dudu, hunga excelente pa Desiree-, Yolanda Croes y Yvonne Tromp sosteniendo nan den nan lucha contra sr. Dijkhoff cu kier kita nan cas pa su propio beneficio.

Den E Bruha, Bruhá 2, cu ta un comedia basta gracioso y cu basta accion, Francis Angela ta poco mas importante y sr. Dijkhoff t'ey atrobe pa tuma revancha riba dje, Genoveva y Dudu. Tur esaki cu sosten di su pareha, zuiver hunga pa Lelicia Tromp. E cast ta yena cu personahenan conoci na Aruba y algun extra cu fantasticamente a hunga nan rol. Algun di nan ta Saraquita Offringa, Geraldine Laclé, Egmond Molina, Shajir Croes, Edwin Duijneveld, Georxinia Croes, Nigel Maduro, Laina Hereira Westerhof, Safire Croes, Vivian Wong, Irina Croes, Javier Maduro, Rozy Zievinger, Jolanda-, Dylan-, Marina-, Lucinda-, Felomena Fingal, Joh-nius Noor, Jayden Richardson y friends, Eddy Campos, Lamar Phillips, Arianna Koolman, Mieckey Gravenhorst y Nathalie Laclé.

Addonsito ta gradici Desiree Croes y e cast masha hopi di a permitie di skirbi di historia hunto cu nan den e pelicula local miho bishita ultimo añanan y e continuacion di dje cu ta E Bruha, Bruhá 2.

Un y tur cu a mira EBB 1 no por perde EBB 2. Danki Prensa di Aruba. Cada un di miembronan di Prensa ta ser menciona y gradici den tur dos pelicula.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Y.....boso tambe a keiro un crenchi den auto, core admira e rotondenan bunita na luz ?

Lady Ruth ta super super contento cu su poemanan di Pasco cu ela skirbi pa su mayornan awe dfm a bolbe bira un bunita cantica cu nos a share ariba facebook y ariba whats app cu nos amiga y amigonan cu ta aprecia e talentonan di Lady Ruth. Danki pa e motor tras di e obranan aki, nos bon amigo Dr. Ike Posner, un cabayero all out y hopi talentoso, activo den su tempo di pensioen al momento. Pero ya nos a mencionele y pon'e in het zonnetje den nos relato di siman pasa. Wel, mi curason ta alegre y gradicido pa mi talentonan di inspira y skirbi bunita poemanan cu ta bira un cancion cu ta toca curason.

Boso tambe sa wordo molestia cu personanan desconosi cu kier usa boso profile picture bao di nan nomber pa habri un account na nan nomber ariba fb ? Corda shonnan, Ruthy Vrieswijk tin un account so ariba facebook cu un bunita potret di su mayornan tempo nan tawata hoben y enamora.

Nos no sa con druk nos amigonan den prensa lo ta otro siman,



pesey laga nos cuminsa gradici nan for di awe caba, awor cu no falta mucho dia mas pa nos celebra e nacemento di Niño Hesus hopi aña pasa, atrobe den un otro Pasco. Na Diario e gentil cabayero Nilton Lacle, na Awe Mainta e carinoso sra. Marilu Koolman-Maduro, na EANEWS e simpatico Farrah Boekhoudt, na Extra Bonaire e homber serio Boi Antoine , na Solo di Pueblo lieve Sandra Suarez cu ta forward mi poemanan pa nan y tambe danki na e semper inspira e cabayero Babu Hoek cu su MasNoticia.

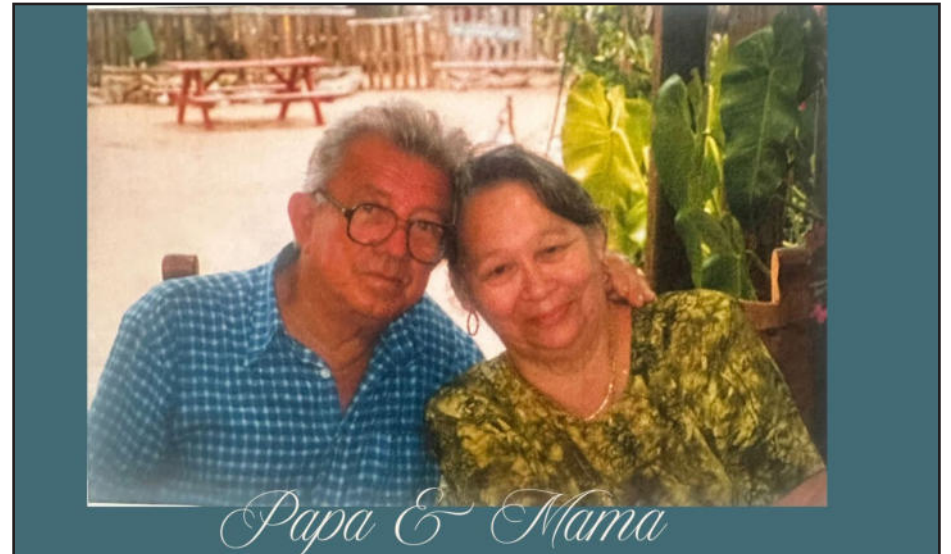
Un poema cu a haya hopi atencion y reaccion ta mi poema Un carta cu a wordo analisa profundamente den e idiomaan hulandes y ingles, pa a hala mas atencion di e mundo medico pa nan no negligisha patient di edad halto mas. Pa nan trata tur patient, tambe adultonan mayor, cu e debido trato y atencion y cu respet. E klachtencommissie di HOH a pidi extension di 4 siman pa nan por rond af nan investigacionnan. Ora ta asina lew pueblo lo tende con a bay. Ketobay nos ta topa cu personanan riba caya, den fastfood restaurant y na oficina di dentista cu personanan cu ta conta nos nan testimonio con nan grandinan a wordo trata, cu no ta un trato di gaba. Enfin, nos ta felicita HOH cu nan bunita jingle di Pasco canta pa Jeon cu algo di salud na bo salud ?

Awe Diasabra anochi trahando e relato aki, nos ta tende den nos curason e dushi y bunita cantica di Juan Luis Guera "Ohala que



llueve café en el campo”, sperando cu e concierto tawata uno exitoso atrobe di e grupo Elite Entertainment. Naaaaah, nos no ta bay actividadnan asina mas, nos ta malcria den nos dushi ambiente na cas, suchando Alexa. Hasta Mama Amy a enamora di Alexa su musicanan dushi ! Danki lieve Amy y Sharlyn pa e dushi anochi di ayaka serca nos y tambe un danki na Nilton y Ann, mi amigonan fey den prensa di hopi aña pasa, pa nan bishita tambe serca nos, nos tradishon di tur aña, sinta “catch up” y saborea un dushi ayaka. Den un dushi ambiente na cas, nos ta aprecia esaki masha hopi mes.

Lady Ruth y su esposo Johan, na caminda pa celebra nan di 48 aña casa felismente cu su ups and downs, su lesnan y experien-



cianan den hopi dushi momentonan hunto den y cu famia, dia 21 di e luna aki di December 2025. Nos ta sigui duna Dios danki pa tur tur cos, pa cada dia yena y colma cu alegria cu ta ruman di Tristeza, manera e bunita cantica dedica na nos Papa cu Mama, cu por wordo scucha ariba Ruthy su facebook page.

Danki na abo, lector fiel di nos relato semanal “Sabiduria den nos alegria” pa lesa locual nos curason inspira pa comparti. Danki pa tur bon comentario ricibi. Nos ta aprecia nan masha ! Na boso tur, dushi dianan y momentonan di preparacion pa cu Pasco y Aña Nobo 2026 ! Corda bisa bo sernan keri cu bo ta stima nan ! Un “bearhug” di Ruthy Lady Ruth pa boso tur !







COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



OPINION PUBLICO

John da Silva:

Otro banda di medaya

CONOCE pasado, pa despues splica presente y pronostica futuro.

Sadam Hussein tabatin weapons of mass destruction den su poder. Esey a resulta di ta pretexto falso pa pone man riba petroli di Irak. Mescos cu presidente Assad di Syria cu no a uza arma kimico contra su pueblo. Al final USA a keda cu petroli di Syria.(Mi ta bisa USA y no Merca posobra nós ta Merca.)

Awor ta beurt na Venezuela. Cantidad di acusacion contra Nicolas Maduro. Algun canal cu ta yega nos, manera canal 22 ta fia nan mes na CNN y NTN24 cu ta dal Maduro 24/7.

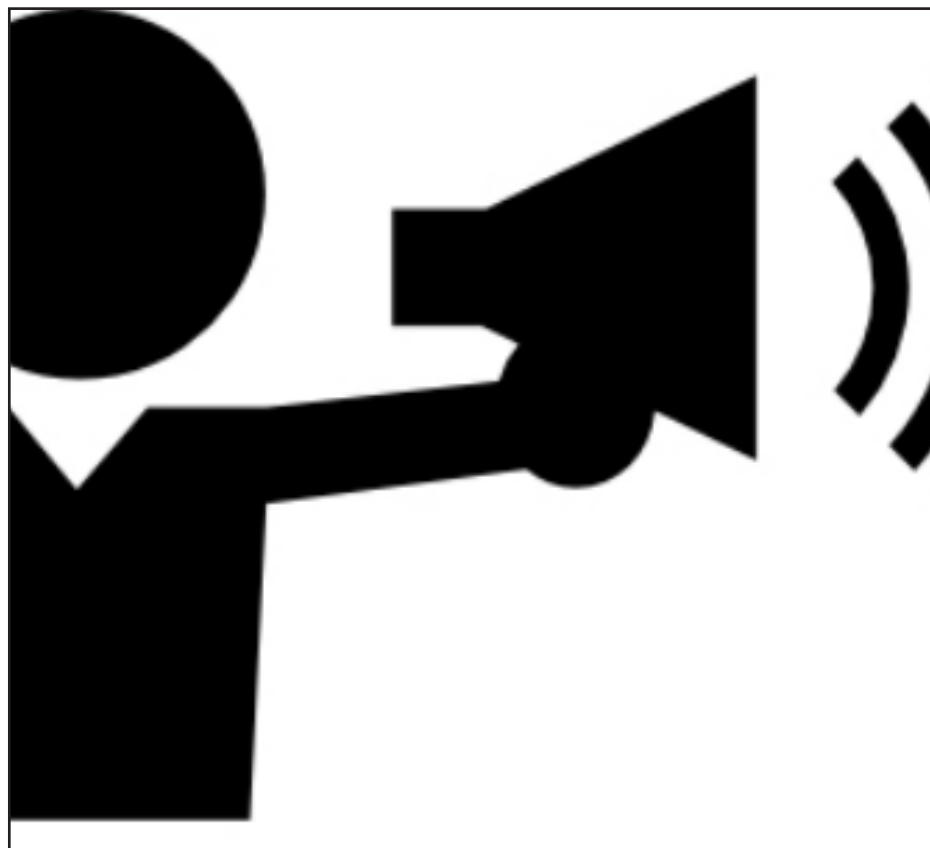
Entretanto Gustavo Petro tambe ta haya. Awemainta tin casi diariamente un articulo anonimo pa purba convence nos c'un intervencion militar lo ta husto. Sin duna otro partido oportunidad di contradeci. Berdad cu pueblo Venezolano ta pasando den miseria....., pero apreciabel lector conoce ún periodista, locutor, columnista, analista politico, cu a splica con ta posibel c'un (1) persona por sanciona henter mundo ? Y kico e sancionnan ta encera ?

Mescos cu dia Fidel Castro a bin na poder, un embargo y boycott economico internacional a strangula pueblo Cubano. Pa despues nos culpa socialismo.

Casi tur noticia internacional cu ta yega nos, ta precedente di canal, emisora cu tin nan base na Washington. Cu resultado, un brainwashing total. Ta parce cu tur logica a sali for di nos mente. Pasobra, si tur e acusacionan ta berdad , dicon Maduro no ta aparece riba lista di Interpol ?

Y dicon Corte Criminal Internacional no a saca un orden di aresto ? Pasobra algun testimonio ta tur prueba cu tin ! Y e testimonio principal ta di ' El Pollo' Carvajal. Un individuo cu a join Juan Guaidó na 2019, kende a malversa casi tur e miyones cu ela ricibi di USAID pa yuda refugiadonan.

Pesey pueblo Venezolano ta considera nan como charlatan. E unico presidente cu a entrega keho contra Maduro ta Javier Milei di Argentina, esun cu chainsaw. Trump a honra Milei c'un regalito di 20 biyon dollar y pone ex-presidente di Honduras cu tabata sirbi un sentencia di 45 año pa traspaso di 400 ton di cocaína,



den libertad. Papiando di credibilidad.

Na Telecuracao noticia internacional ta sali awor for di Aliansa Informativo Latino-America (AIL). Un union di 22 canal di entre otro Colombia, Argentina y Uruguay, cu topiconan interesante y actual den cual pro y contra tin voz. Asina nos mes por dicidi si : Nicolas Maduro t'un dictador

Personanan cu ta instiga violencia y kima polis, bus y edificio di gobierno, ta preso politico

Maduro ta na cabes di Cartel de los Soles y Tren de Aragua
Cartel de los Soles ta existi ainda

Maria Corina Machado ya na 2018 a puntra p'un intervencion militar y si esey ta traicion de la patria

E exodo Venezolano a cuminsa despues cu presidente Obama a anuncia sanciones na 2014

Despues di intervencion militar y cambio di regimen, democracia lo reina.... of Venezuela lo converti den un Republica di Banana atrobe, manera prome cu Chavez a bira presidente.

Petroli y gas ta motibo di regime change

Buitenlandse Zaken ta portavoz di Shell

E relato, ponencia mas logico, ta yega mas serca di ' E Berdad '

John da Silva

MONDAY TO FRIDAY

7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



LIVE ON TWITCH AT

[TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)



A evita catastrophe

Por poco avion militar 'fantasma' a causa tragedia mortal cu JetBlue riba Corsou

UN scenario di berdadero nachtmerrie a desaroya diabierna atardi den e shelo riba Corsou, ora cu un desaster aereo di proporcion biblico a wordo evita na ultimo momento. Pa exactamente 5'or y 4 di atardi, riba diabierna 12 di december 2025, e tripulacion y pasaheronan di JetBlue vuelo 1112 a scapa pa un frega di wowo di un fin tragico. E vuelo, cu a sali for di Hato rumbo pa New York JFK, a haya su mes cara a cara cu un peliger invisibel y mortal: un avion militar Mericano cu tabata opera den secreto absoluto, a pone bida di mas cu 150 persona den un riesgo inaceptabel.

E drama a cuminsa apenas 26 minuut despues di despegue. Mientras e Airbus A320 tabata subiendo pa alcanza su altura crucero riba un atardi trankil, e pilotonan a detecta e avion militar – identifica visualmente como un tankero pa recarga combustibel – crusa nan dilanti na e mesun nivel di altura. Grabacionnan di e combersacion cu toren di control ta revela e tension y panico controla den bos di e pilotonan. Nan a reporta un "near miss" of casi choke, splicando cu nan mester a tuma accion evasivo drastico. Nan a kibra nan ascenso bruscamente y "bula defensivo" pa no dal den e otro aparato masivo. E motibo di e peliger inminente tabata e negligencia den comunicacion: e avion militar tabata bula cu su transponder paga. Pa e radarnan di trafico aereo na Corsou, e avion militar tabata un "fantasma"; e no tabata existi riba pantaya te ora e pilotonan di JetBlue a mire cu wowo propio dilanti nan nanishi.



Ta escalofriante y ta duna bo ril pa analisa kico lo por a pasa si e reflex di e pilotonan di JetBlue no tabata asina skerpi of si nan a reacciona algun seconde laat. Si nan no a manobra na tempo, awe nos lo tabata papia di e desaster aereo mas scur y sangriento den historia moderno di Caribe. Un colision frontal di e velocidad y altura ey, entre un avion comercial yen di famia y turista y un tankero militar carga cu varios ton di kerosin, lo a resulta den un bola di candela instantaneo y masivo. E impacto lo a desintegra ambos aparato den aire, lagando absolutamente cero sobreviviente. E restonan cayente lo a plama riba un area grandi, sea den lama of pisando riba tera, causando mas daño.

E consecuencianan lo a bay hopi mas leu cu e perdida tragico y doloroso di bida humano. Un accidente asina lo a provoca un crisis diplomatico internacional sin precedente entre Merca, Reino Hulandes y bisiña Venezuela.

Despues di e encuentro teribel, e avion militar a disparce direccion noordoost, drentando espacio aereo di Venezuela sin ningun preocupacion. Esaki ta confirma e temornan cu Aviacion Civil di Corsou a expresa caba dia 22 di november. Den un nota urgente, nan a avisa pilotonan pa tene cuidou extremo pa motibo di avionnan no identifica ("unidentified traffic") bula rond di islanan ABC. E director di DC-ANSP a confirma cu nan ta investigando e suceso cu maximo prioridad, mientras JetBlue ta trahando riba un rapport detaya. E incidente aki ta un yamada di alerta: e shelo riba nos cabes a bira un zona di guerra invisibel.

Introduccion inminente di portabilidad di number ta pone presion directo y fuerte riba Flow

E panorama di telecomunicacion na Corsou ta na drempel di un cambio drastico y historico. Segun fuentenan bon informa y un analisis recién publica p'e corant Vigilante, e introduccion di portabilidad di number ta asina cerca cu e proveedor Flow ta enfrentando un crisis severo. E medida nobo aki, cu ta permiti consumidornan mantene nan number di telefon existente ora nan dicidi di cambia pa un otro compania, lo drenta na vigor dentro di algun siman. Esaki ta nifica cu e panorama competitivo ta bay cambia pa semper riba e isla, poniendo fin na un epoca largo unda clientenan tabata sinti nan mes mara.

Aunke e base legal pa e transformacion grandi aki a keda estableci caba na luna di maart di aña 2025, via e modernisacion necesario di Landsbesluit Opgedragen Telecommunicatiediensten, ta aworaki e impacto real y completo ta cuminsa bin na bista. Pa hopi tempo, e discusion tabata keda solamente riba papel, pero awo e realidad ta bati na porta. E cambionan aki no ta solamente di caracter tecnico, sino nan ta representa un victoria hopi grandi pa e derechonan fundamental di e consumidor local, kende pa varios aña largo a sinti falta di opcion real.

E motibo principal pa e presion halto cu ta parce di existi den e kantoor di Flow ta e cantidad enorme di keho cu a acumula durante e ultimo añanan. For di momento cu Flow a tuma over e compania nacional UTS, critico y clientenan ta papia di un deterioro bisto den servicio. E kehonan ta varia for di internet instabil, servicio na cliente cu ta tarda hopi pa contesta, te na un actitud cu hopi ta describi como semi monopolista. E sentimiento

general den comunidad ta cu e compania a probecha di e hecho cu clientenan no por a bay facil sin perde nan identidad digital, esta nan number di telefon fiho of mobiel.

Pa hopi negoshi y persona individual, e number di telefon ta crucial pa nan contacto diario. E miedo di perde esaki a actua como un muraya di proteccion pa Flow. Pero, segun Vigilante, e muraya aki ta bay cay. RAC, e entidad encarga cu supervision, a confirma cu e implementacion tecnico ta den su fase final di "afronding". Esaki ta nifica cu tur sistema ta wordo getest pa garantiza cu e cambio di un provider pa otro por sosode sin problema tecnico y den un tempo cortico.

Asina cu e sistema aki bira operacional, tur provider ta obliga pa ley pa facilita e traspaso mesora. Esaki ta kita e barera final. Analistanan ta premira cu miles di cliente, cu te awo tabata wanta nan disgusto, lo tuma accion inmediato pa cambia pa competidornan cu ta ofrece miho prijs of miho servicio. Esaki ta pone Flow den un posicion sumamente vulnerabel unda nan lo mester lucha, kisas pa prome biaha berdaderamente, pa mantene nan base di cliente.

E situacion aki ta muestra cu e mercado di telecomunicacion na Corsou ta madurando rapido. E poder ta verschuif for di e companianan grandi bek pa e ciudadano. Si Flow no reacciona rapido cu mehoracion drastico den nan trato y calidad di red, e simannan binidero por resulta den un exodo masivo di cliente. E era nobo di libertad pa scoge ta na un bira di skina y e presion ta subiendo cada dia mas tanto pa e compania.



BONEIRO

Acuerdo di cooperacion nobo ta fortifica sistema di permiso y supervision na Boneiro

ENTIDAD Publico Boneiro (OLB) a marca un momento historico y decisivo pa e futuro di gobernacion y desaroyo riba e isla. Recientemente, Gezaghebber John Soliano a firma un acuerdo di cooperacion extenso cu e organisacion Hulandes Omgevingsdienst Nederland (ODNL). E meta principal di e aliansa strategico aki ta pa fortifica, profesionalisa y mehora e sistema actual di permiso, Toezicht en Handhaving (VTH). E acuerdo aki a keda formalisa mediante firma di tanto e gezaghebber di Boneiro como e presidente di ODNL, marcando inicio di un periodo nobo di control y ordenamento territorial.

E necesidad pa e colaboracion aki ta bisto ora analisa e crecemento rapido cu Boneiro a conoce den ultimo añanan. E presion riba e departamentonan concerni, specificamente e directiva di Supervision y Cumplimento (DTH) y e directiva di Espacio y Desaroyo (DRO), a aumenta drasticamente. E expansion di construccion, hotelnan y infraestructura ta exige un aparato gubernamental cu por garantiza cu tur cos ta cana segun regla y cu respet pa naturalesa. E acuerdo nobo aki ta enfoca directamente pa duna sosten na e departamentonan aki pa nan por herce nan tareanan di VTH cu mas eficacia y precision.

Un aspecto crucial di e acuerdo ta e rol cu ODNL lo hunga. Nan no ta bin solamente pa tuma over e trabou, sino pa brinda sosten tactico y operacional. Esaki ta nifica cu nan lo yuda tanto den e planificacion strategico como den e ehecucion diario di controlnan. ODNL ta trece un cantidad grandi di conocimiento y

experiencia for di Hulanda, caminda reglanan di medio ambiente y construccion ta hopi estricto. E intercambio di experticio aki ta vital pa Boneiro por eleva su nivel di supervision.

Sinembargo, e punto di mas importante di henter e convenio aki ta e enfoke riba desaroyo di capacidad local. E intencion no ta pa Boneiro keda dependiente di Hulanda pa semper. Al contrario, un di e principionan fundamental di e acuerdo ta e transferencia di conocimiento. E personal di ODNL lo dedica gran parti di nan tempo na duna formacion, training y guia intensivo na e empleadonan local di OLB. E meta final ta pa sigura cu, despues di e periodo di colaboracion, e empleadonan Boneriano tin tur e hermentnan y conocimiento necesario pa continua cu e trabou di forma independiente, duradero y profesional. Esaki ta garantiza cu e inversion ta keda riba e isla den forma di capital humano. E acuerdo aki no ta para riba su mes. E ta pas perfectamente den e cuadro mas amplio di e Bestuursakkoord, cual ta e acuerdo administrativo entre Boneiro y Den Haag pa mehora gobernacion. E convenio tin un duracion stipula di dos aña y lo drenta na vigor oficialmente dia 1 di januari 2026. Durante e dos añanan aki, lo traha duru pa elimina retraso den permisonan, mehora inspeccionnan y percura cu leynan ta wordo respeta dor di tur hende.

Cu e paso aki, Gezaghebber Soliano y OLB ta muestra un compromiso serio pa pone ordu den asuntonan teritorial y ambiental. E ta un señal cla cu Boneiro ta cla pa crece, pero na un manera estructura, legal y sostenibel pa futuro generacionnan.



Avance significativo den construcccion di edificio nobo pa MBO na Boneiro

E desaroyo di infraestructura educacional na Boneiro a dal un paso importante dilanti e siman aki. Diahuebs ultimo, diputado Peter Silberie, kende ta encarga cu e cartera di Enseñansa, a realisa un bishita oficial n'e tereno caminda actualmente ta trahando cu hopi energia riba e compleho nobo pa MBO Boneiro. E bishita aki a sirbi pa evalua e progreso di e trabou y pa haya un bista cla di e innovacionnan cu ta ser aplica den e proyecto vital aki.

E proyecto di construcccion aki ta posibel danki na un cooperacion financiero estrecho entre entidadnan publico. E fondonan ta proveni tanto di Entidad Publico Boneiro (OLB) como di e Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda. E colaboracion aki ta subraya e importancia cu ambos gobierno ta duna na mehoracion di educacion profesional riba e isla, reconociendo cu un bon infraestructura ta e base pa desaroyo di talento local.

Durante e recorrido riba e tereno di construcccion, diputado Silberie no tabata su so. E tabata compaña pa Raad van Toezicht di FPIB (Fundashon Propiedat Inmobil Bonaire), e instancia cu ta maneha propiedadnan inmobil, hunto cu e lider di proyecto, Norbert Balentina. Tabata Balentina kende a guia e delegacion rond, dunando un splicacion amplio y detaya tocante e fase actual di e obra. El a muestra con e planificacion ta canando y a splica e detayenan tecnico di e metodo di construcccion cu nan a scoge pa e scol aki.

Loke ta haci e edificio nobo aki particular ta e uzo di un sistema di construcccion cu no ta tradicional pa e region aki. En bes di uza e

blokinan di beton standard cu nos ta custuma cu ne, e contratis-tanan ta aplicando un tecnica caminda murayanan ta wordo basha directamente den e beton. Loke ta hopi innovativo ta cu na ambos banda di e beton, nan ta pone un material di scuma (foam) special. E material aki ta fungi como un isolacion di calidad halto. E bentaha di e metodo aki ta dobel: prome, e ta baha e gastonan di construcccion inicial, haciendo e proyecto mas eficiente financieramente. Di dos, y kisas mas importante pa futuro, e sistema aki ta garantiza cu e edificio lo ta hopi mas fresco paden.

Esaki ta nifica cu e gastonan di coriente pa airco lo baha drasticamente ora e scol dreña den uzo, loke ta bon pa medio ambiente y pa caha di gobierno.

Un otro aspecto crucial cu a bin dilanti durante e bishita ta seguridad. E lider di proyecto a enfatisa cu banda di e spaarmento di placa, e edificio ta cumpli completamente cu e "Bouwcode BES". Esaki ta e codigo di construcccion estricto cu ta conta pa Boneiro, Sint Eustatius y Saba. Den practica, esaki ta nifica cu e estructura ta diseña pa resisti desaster natural. E scol nobo lo ta resistente contra temblor di tera y tambe contra horcan te cu categoria 3. Mirando e cambionan den clima y e menasa constante di naturalesa den Caribe, e nivel di seguridad aki ta duna tranquilidad na mayor, docente y studentenan.

Cu e bishita aki, gobierno kier muestra comunidad cu e proyecto no solamente ta canando bon, pero cu ta invirtiendo den calidad, durabilidad y seguridad pa futuro generacion di profesional na Boneiro.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

RECETA DI DIA



Kinder Bueno Cheesecake

E cheesecake aki ta combina e textura suave di cream cheese cu e smaak inconfundibel di Kinder Bueno. E base ta traha di cuki, e filling ta cremoso cu pida pida di chuculati aden y e ta wordo decora ricamente ariba. E ta ideal pa fiesta of djis como un treat special na cas.

Ingrediente

Pa e Base (Crust):

300g di cuki (manera Digestive biscuits of Maria biscuits)
150g di manteca (sin salo), dirti (melted butter)

Pa e filling (E Crema):

500g Cream Cheese (na temperatura di camber, hopi importante pa e no haya klompi)
125g Sucu di puiro (Icing sugar/Powdered sugar)
300ml Crema pa batí (Heavy whipping cream / Slagroom), friu
250g Pasta di Kinder of White Hazelnut Spread (si bo no por haya esaki, Nutella tambe ta traha, pero e color lo ta mas scur)
1 telep Extracto di vanila
3 paki di Kinder Bueno (kibra na pida pida chikito pa pone den e mescla)

Pa decoracion (Topping):

100g chocolate milk (dirti)
2-3 paki di Kinder Bueno (pa pone ariba)
Djis un tiki hazelnut garna (opcional)

Instruccion

1. Traha e Base: Garna e cukinan den un foodprocessor of pone nan den un saco di plastic y bati nan cu un rolstock te ora nan bira manera santo fini. Mescla e cuki garna cu e manteca dirti te ora e ta mustra manera santo muha. Pone e mescla aki den un forma di bolo di 20cm (springform pan). Primi e base bon plat abou cu e lomba di un cuchara. Pone e forma den frigidaire pa e para stijf mientras bo ta traha e filling.

2. Traha e mescla di cheesecake: Den un comchi grandi, bati e cream cheese cu e sucu di puiro y vanlla te ora e ta suave y liso. Agrega e pasta di Kinder (of Nutella) y bati esaki hunto te ora tur cos ta bon mescla.

3. Bati e crema: Den un otro comchi, bati e heavy cream te ora e haya "stiff peaks" (e ta para stijf). Nota: Pone cuidou pa no bati e dimas, pasobra e por bira manteca.



4. Combina: Cu hopi cuidou, "fold" (dobla) e crema bati den e mescla di cream cheese. Uza un spatula y haci esaki pocopoco pa mantene e aire den e mescla. Ora e ta casi cla, agrega e pidanan di Kinder Bueno kibra y mescla nan aden suavemente.

5. Pone den Forma: Saca e base for di frigidaire. Basha e mescla di cheesecake riba e base di cuki y strik'e ariba pa e ta plat y bunita.

6. Fria (Chill): Pone e cheesecake den frigidaire pa minino 5 pa 6 ora, of preferibel henter anochi. Esaki ta necesario pa e cheesecake mara bon prome cu bo cort'e.

7. Decoracion Final: Ora e cheesecake ta firme, sac'e for di e forma. Dirti e chuculati di lechi y drama esaki "drizzle" over di e cheesecake. Pone e pidanan di Kinder Bueno ariba manera decoracion y strooi e hazelnut garna si bo kier.

Fortaleza pa Famia

NO LAGA BO AMOR PA DIOS FRIA

UN tempo pasa, nos tabata pensa con por ta posibel cu hende su amor pa Dios ta fria, con por ta posibel, cu hende no tin tempo pa Dios, of ta nenga di sirbi Dios pasobra nan tin cosnan mas importante pa haci pa nan mes, nan kier sirbi Dios manera nan kier, of nan ta bin cu e chiste moderno cu ta bisa cu cada ken tin nan Dios, y hopi historia mas cu ta demostra e frialdad inmenso cu ta reina, den asuntonan di Dios.

Pero no laga nos lubida locual ta para skirbi den Mateo 24:10-14:

Y na e tempo ey hopi lo trompica, y lo entrega otro y odia otro. Y hopi profeta falso lo lanta, y lo gaña hopi hende.

Y pasobra inikidad lo aumenta amor di hopi hende lo fria.

Ma esun cu perservera te na fin, esey lo ta salba.

Y e evangelio di e reino lo wordo predica, den henter mundo como un tesumonio na tur nacion y e ora ey e fin lo yega.

Mira con maldad ta aumenta, hende ta haci malo, y keda para riba malo, te cu nan ta cuminsa kere cu ta bon nan ta haci, ley no ta wordo respeta.

Wak bon con gobiernonan ta yega na poder y despues nan no kier baha, ni maske cu nan perde eleccion, nan ta cuminsa hinca tur locual ta oposicion den prison, nan kier poder total, nan ta bay contra nan mes constitucion, nan no ta respeta ningun ley estableci den e pais, nan ta biba pa nan propio leyman, hasta trociendo e palabra di Dios y yena e pais cu idolatria y bruheria.

Hende a bira adorador di droga y alcohol, adorador di paranda, adorador di malicia y inmoralidad, ta parce manera hende no kier sali for di e bida di pica.

Awor ta e evangelio di Dios ta contra di nan, a bira cu mata un sirbido di Dios ta facil, pa asina sera su boca pasobra e ta cansa hende predicando e berdad.

No ta pornada ta para skirbi den Isaías 5:20-21 Bisando: Ay di esun cu ta yama loke ta malo bon, y loke ta bon malo, loke ta scuridad lus, y loke ta lus scuridad, loke ta marga dushi, y loke ta dushi, marga.

Ay di esnan cu ta sabi den nan mes wowo, y prudente den nan mes bista!

Y tambe for di e tempo ey a wordo profetisa: Ay di esnan cu ta campeon den bebemento di biña, y hombernan experto, den mesclamento di bibida sterki.(Isaías 5:22-23). Cu ta hustifica e malbado pa placa pasa bao di mesa, y ta kita derecho di

esnan cu ta husto.

Esey ta nifica cu e aumento di buracheria, y corrupcion cu tin rond mundo awendia a wordo profetisa miles di aña pasa cu e lo bay sosode.

Y den tempo trabahoso cu nos ta bibando aden, nos ta mira cosnan sosode, palabra di Dios ta cumpliendo, pa nos prepara pasobra e binida di Cristo Hesus ta serca, tin guera y rumor di guera rond mundo, Cristianismo ta wordo persigi rond mundo. Terorismo y matamento tur caminda, droga ta domina hasta caminda cu hende nunca por a pensa.

Awor mirando e maldad cu ta aumenta, no laga nos fria den nos amor pa Dios,

Haci esfuerso pa congrega den e cas di Dios.

Haci un esfuerso pa haci oracion specialmente hunto cu henter famia.

Haci un esfuerso pa ayuno y vigilia.

Haci un esfuerso pa sirbi Dios den e cas di Dios.

Haci un esfuerso pa Alaba y Glorifica Dios y biba pa Dios tur momento.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



Santo di Dia

E Legado eterno y caridad infinito di Santa Virginia Centurione Bracelli

SANTA Virginia Centurione Bracelli ta un ehempel briyante y poderoso di fe cristian y caridad humano. E ta ser conmemora tur aña riba dia 15 di december. Naci na Genova, Italia na aña 1587 den un famia masha poderoso y noble, Virginia a sinti un yamada religioso hopi profundo for di tempo cu e tabata masha chikito. Pero, obedeciendo e boluntad estricto di su tata, el a casa cu Gaspare Bracelli na edad di 15 aña. Su bida matrimonial tabata cortico pero hopi intenso. Nan a haya dos yiu muhe stima, Lelia y Isabella. Lamentablemente, su casa a muri tempo cu Virginia tabatin apenas 20 aña di edad. Esaki a lag'e atras como un viuda hoben den un sociedad cu tabata spera p'e casa atrobe lihe pa motibonan politico y tambe economico.

Virginia a nenga categoricamente tur e ofertanan pa un di dos matrimonio. El a tuma e decision firme y cu curashi pa dedica su bida completo na educacion di su dos yiunan y na oracion constante. Ora su yiunan a casa, Virginia a dedica su mes totalmente n'e pobernan di e ciudad. Den e tempo aya, Genova tabata sufri hopi di guerra, malesa y hamber. Virginia a cuminsa busca e muchanan bandona riba caya y a hiba nan na su propio cas pa duna nan cuminda y proteccion. Su cas a yena masha lihe mes. E no tabata tin suficiente luga mas pa acomoda tur e hendenan cu tabata tin mester di yudansa urgente den e momentonan dificil

ey.

P'esey, el a huur un convento bashi y a funda loke a bira conoci como e Refugio di Monte Calvario. Aki, el a crea un comunidad di muhe dedica na sirbi Dios y e prohimo. Nan no tabata djis duna pan; nan tabata duna speransa nobo. Virginia a cana den e barionan mas peligroso y sushi di e ciudad pa busca esnan cu sociedad a lubida y bandona. E tabata laba paña di e pobernan, cushina pa nan y scucha tur nan problemanan cu pasenshi. E tabata biba su fe a trabes di accion concreto. E tabata kere firmemente cu sirbi e pobernan tabata mescos cu sirbi Hesus mes.

Su obra a crece bira grandi y a inspira hopi hende. Papa Juan Pablo II a canonis'e na aña 2003, reconociendo su santidad y su impacto duradero riba historia di iglesia. Virginia ta siña nos awe cu no ta importa bo status social of bo rikesa material; loke ta conta berdad ta con hopi amor bo ta pone den bo accionnan diario. E ta un modelo perfecto pa tur hende muhe y tur hende cu kier haci un diferencia positivo den mundo. Su legado ta biba te awe den e ordo religioso cu el a funda, cual ta sigui yuda hende rond di mundo. Asina nos ta recorda Santa Virginia, un luz di speransa den scuridad, kende su bida ta keda un inspiracion eterno pa nos tur.



Fe den Momento di Tempestad

Bida, den tur su bunitesa y misterio, hopi biaha ta wordo compara cu un biahe largo riba un lama inmenso. Tin temporada caminda e awa ta tranquil, e solo ta briya, y nos ta nabega cu un paz profundo den nos curason. Den e momentonan aki, ta hopi facil pa bisa cu nos tin fe. Pero, mescos cu e tempo riba lama por cambia di un momento pa otro, asina tambe nos circunstancianan por cambia den un instante. Un noticia malo di dokter, un perdida financiero, of un crisis familiar por lanta diripiente manera un biento fuerte, creando olanan halto cu ta menasa di hundi nos boto. E pregunta grandi ta: Con nos por mantene nos fe ora e lama ta bruto y nos no por mira tera firme?

E contesta ta sinta den e definicion profundo di confiansa. Nos mester imagina nos bida manera un boto den un tempestad scur. Ora e yobida ta asina fuerte cu nos no por mira e horizonte y scuridat ta rondona nos, nos instinto humano ta pa drenta panico y purba gara e control.

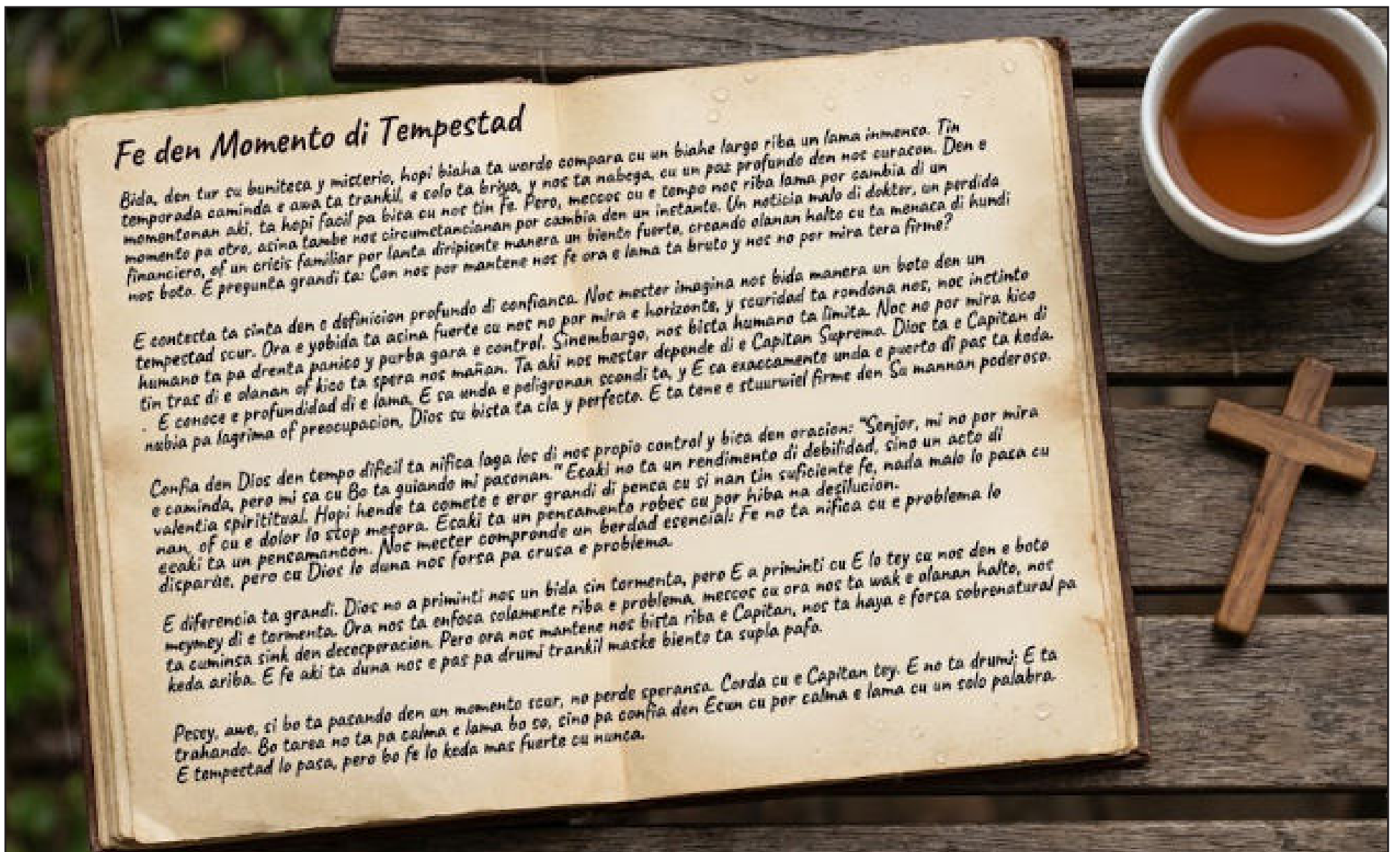
Sinembargo, nos bista humano ta limita. Nos no por mira kico tin tras di e olanan of kico ta spera nos mañan. Ta aki nos mester depende di e Capitan Supremo. Dios ta e Capitan di nos alma. E conoce e profundidad di e lama, E sa unda e peligranan scondi ta, y E sa exactamente unda e puerto di pas ta keda. Maske nos bista ta nubia pa lagrima of preocupacion, Dios su bista ta cla y perfecto. E ta tene e stuurwiel firme den Su mannan poderoso.

Confia den Dios den tempo dificil ta nifica laga los di nos propio control y bisa den oracion: "Senhor, mi no por mira e caminda, pero mi sa cu Bo ta guiando mi pasonan." Esaki no ta un rendimento di debilidad, sino un acto di valentia spiritual. Hopi hende ta comete e eror grandi di pensa cu si nan tin suficiente fe, nada malo lo pasa cu nan, of cu e dolor lo stop mesora.

Esaki ta un pensamento robes cu por hiba na desilucion. Nos mester comprende un berdad esencial: Fe no ta nifica cu e problema lo desaparece, pero cu Dios lo duna nos forza pa crusa e problema.

E diferencia ta grandi. Dios no a priminti nos un bida sin tormenta, pero El a priminti cu E lo tey cu nos den e boto meymey di e tormenta. Ora nos ta enfoca solamente riba e problema, mescos cu ora nos ta wak e olanan halto, nos ta cuminsa sink den desesperacion. Pero ora nos mantene nos bista riba e Capitan, nos ta haya e forza sobrenatural pa keda ariba. E fe aki ta duna nos e pas pa drumi tranquil maske biento ta supla pafa.

P'esey, awe, si bo ta pasando den un momento scur, no perde speranza. Corda cu e Capitan t'ey. E no ta drumi; E ta trahando. Bo tarea no ta pa calma e lama bo so, sino pa confia den Esun cu por calma e lama cu un solo palabra. E tempestad lo pasa, pero bo fe lo keda mas fuerte cu nunca.





“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fallecimiento di:

Matilda C. Clement-Lampe
*19-04-1951 †11-12-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Mariano N. Semerel
Cariñosamente yama “Mario of Mai”
*08-12-1940 - †06-12-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Verner Ginés Constantijn Barkmeyer
Cariñosamente yama: Don Bernardo, Berna, Chuwein
*25 augustus 1948 - †08 december 2025

Na number di su:
Mayornan:
†Aurora Barkmeyer
†Cornelio Izaak "Shon Cha" Nicolaas

Esposa: Sonia Barkmeyer-Loopstok

Yiunan:
Verna Barkmeyer y Daniëlle van der Linden
Vernalynn Den Boeft-Barkmeyer y Ad Den Boeft
Geneviève Barkmeyer y Farley Tromp

Yiunan di criansa:
Zulaika Lacle y Gerben Doombos, Nathaly Lacle y Marvin Matth eeuw
Nieta y nietonan:
Laura Den Boeft y famia, Martha Den Boeft y famia, Senne Barkmeyer, Veronique Wester, Alby y Ruth Franken, Annely Thijsen, Lucca Wilderom

Manera nieta:
Johnine Tromp

Bisanieta nan:
Lina y Zara Lopez, Ryan y Jona Franken

Mama di su yiunan:
Rina Evertse-Ibarra

Rumanan:
Elgin y Maria Nicolaas-Aguirre y famia
Patricio y Ingrid Nicolaas-Ras
Randolph "Cory" Barkmeyer y famia
Nadia Barkmeyer y Kenneth Cornelis y famia
Benjamin "Tom" y Senaida Barkmeyer-Josepha y famia
Armgard "Emmy" Bernadina y famia
Celeste "Chela" Barkmeyer y famia
†Grettler "Getty" Bernadina y famia

Tanta y omo nan:
†Carmen Barkmeyer
†Franklin y Nolda Barkmeyer
†Richard y Lenny Barkmeyer
†Ernesto Barkmeyer
†David Barkmeyer

Primo y prima nan:
David Barkmeyer y famia, Quillan Barkmeyer y famia, Dianessa Barkmeyer y famia, Artemis Barkmeyer y famia, Guido Barkmeyer y famia, Ivan Barkmeyer y famia, Carmencita Barkmeyer y famia, Miriam Nicolaas y famia

Tur subrino y subrinanan, swa y cuñanan,

Iha: Jhonnymar Tromp

Comer y comper
Rita Grant y famia
Humphrey Francisco y famia

Amigo y amiga nan di cas
Kingsale, Chein Antersijn, Boy Boezem, Richard "Zeppy" Zep-penfeldt, Willy Maduro, Emiliano Baarh, Maximo Rojas, Teresa Daké, Lienchi Eleonora, Federica "Rica" Mathilda-Tromp

Tur su ex colega nan di Korps Politie Aruba

Famia nan: Barkmeyer, Loopstok, Bernadina, Nicolaas, Maduro, Helder, Hoo, Grant, Daké, Lacle, Tromp, Kelly.

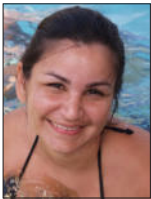
Danki special na Trinity:
Kimberly Hoo y tur cu a verzorg e
Sara Pardo
Dr. di cas Dr. Rollyn Angela y Rosita Angela

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia y amistad.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 18 di December, 2025 na Aurora Funeral Home di 6:00 pm pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 19 di December 2025 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 2:00 pm pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



I am at peace; I have never left.
Tristo pero conforme cu Diós su voluntad, nos ta anuncia fayeci-mento Christianamente di:

“Life should not only be lived, it should be celebrated!”

Ulrika Nicol Tromp
*28-10-1972 - †08-12-2025

Su mayor nan:
Tomas Tromp y Judith Marcia Tromp-Franca

Su ruman nan:
Ulrich Tromp y Rachelle Tromp-Bradshaw
Uleike Tromp y Angelo Kelly

Su sobrino nan:
Aisha Tromp y Normaine Tujeehut
Dylan Tromp y Sarah Elejalde
Meagan Tromp
Leia Marie Kelly
Demi Ann Kelly

Su sobre sobrino nan:
Roman Tujeehut
Kayda Vie Tujeehut

Su hijado nan: Aisha Tromp, Travis Danje, Marellys Robles de Medina, Alexander

Su Tanta nan cu nan respectivo famia:
Dora Franca
Charlene y Maurits Malmberg-Franca
Elizabeth Franca
Lilian y Mito Martis-Franca
Teresita Croes-Tromp y † Exi Croes
Filomena Rojer-Tromp y † Donald Rojer
Margaritha Tromp
† Lourdes Tromp
Su omo nan cu nan respectivo famia:

† Michael Dos Ramos
† Francis Franca
† Emmanuel Victor Franca y Zelda Franca
Gerald Franca y Mireille Lacle
Irwin Franca y Sandra Franca Montoya
† Anthony Franca
† Mario Tromp y Mayra Tromp
Hipólito Tromp y Grace Tromp Dirksz
Antonio Tromp y † Gladys Tromp Lacle
Enrique Tromp

Primo y Prima nan cu nan respectivo famia:

Isidro, Ricardo, Marion, Lilian, Gisela, Nancy, Donald Jr., Hendry, Kendrick, Lisa, John, Owen, Clifford, Omar, Evelyn, Emmeline, Carol, Lionel, Regine.

Candice, Masana, Jeremy, Chris, Jerriane, Ferdinand, Francine, Franklucic, Selvic, Stacey Tatiana, Janine, Ryan, Bryan, Jerrelly, Maurits, Maurelyn, Nicole, Nicolette, +Marvin, Irwin Junior, Sean, Mikeeo, Josefa, Justin.

Famia hopi jega na su curazon:
Jessica y Alberto Molina
Leandro Buchi Henriquez y Mayra Boezem
Evelyn (Lin) y Tito Tromp Henriquez
Ilse & Pedro Henriquez
Griselda (Lita) & Luis Landa Palme Henriquez
Jennifer, Ellrich, Lizayra, Elduard, Joalyne, Naika, Giandric

Tanta Grandi:
Maria Henriquez

Su amigonan cu semper a mustre aprecio:
Marvin Blom, George Arendsz, Samuel Chow, Gladys Bruges, Mirtha y Olli Danje, Melissa Pizzorni, Lilian de Freitas, Naomi van den Berg, Teclin Tse y Carlos Lopez, Albertico “Tico” Ruiz, Anushka Lew Jen Tai, Lisette Piernella, Bibiana Diez, Ludwig Jansen, Shirley Holsman, Anoushka Trimon, Diana Maria, Joselyn Trimon
Famia nan:
Tromp, Erasmus, Giel, Gil-Martins, Maldonado, Trimon, Rojer, Soto, Bradshaw, Kelly, Tujeehut, Waincier, Guicherit, Lopez, Brete, Hernandez, Semeleer, Bikker, Gerrits, Mullers, Rodriquez, Colmenares, Guardia, Dirksz, Franca, Henriquez, Dos Ramos, Lacle, Malmberg, Habibe, Martis, Vrolijk, Molina Christian, Clark, Carner De Freitas, Carew Wouters, Hessels, Miguez Croes, Eman, Arends, Leest, Landa, Figaroa, Flores, Nieuwkerk, Dennert, Wolter-Marin, Reed, Miljovic,

Acto di despedida lo wordo efectua den seno familiar, sigui pa su cremación

Lo tin un Santo Sacrificio na Kapel di Alto Vista
Diamars Dia 16 di December, 2025 5.30 PM na su honor y descanso. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida di un of otro persona cu a significa algo pe.
No ta ricibi condolencia na kas

email pa duna condolencia lifeisacelebration1972@outlook.com





“Pasobra Señor ta perkura pa esnan ku e ta stima, mientras nan ta na soño”

Melva Candelaria Ras Kelly

Conosi como Melva of Tanchi Melva
14-12-1957 / 10-12-2025

Mayornan:

†Bernardo & †Felicia Kelly Thode

Na number di su:

Casa:

Elgio Ras

Yiunan:

Jurys Ras & yiunan

Ramesis & Lisbeth y yiunan

Cederick & Iwona Wlosek y yiunan

Nieto & Nieta nan:

Jadira, Joshua, Rawien, Julian, Kimberly,
Brandon, Mason, Anastasia, Alisha, Richanel,
Richairo, Richano, Given.

Bisanieto & Bisanietna na NL

Rumanan:

†Hubert & Catharina Kelly Albertsz

Ruben & Marijke Kelly Kruiswijk y Fam. na NL

Wilfred Kelly & Diana Ras y Fam.

†Brenda & Theo Pannefle Kelly y Fam.

†Rolando Kelly y Fam.

Efrain Kelly y Fam.

†Miriam Kelly Rudy Eustatia y familia

Oscar & Anna Maria Kelly – D’Lisle y Fam.

Marcia & †Ga Thomas y Fam.

Oslin & Irma Kelly Salcie y Fam.

Sobrino, Sobrinanan y Sobresobrinonan

Primo y Primanan mucho hopi pa menshona

Tanta na bida y Omo na bida:

Sra Vda Elvira Kock y Fam.

Omo na bida:

Mario y Marelva Thode Trinidad y Fam

Madrina y Padrino

Amiga y amigonan y conocirnan

Ex coleganan di Coruba, Maggy’s, Ling &

Sons y Casa Del Mar

Famia: Kelly, Ras, Thode, Helder, Bryson,
Thijssen, Polat, Albertsz, Kruiswijk, Pannefle,
Hironimo, Cruz, Felipe Pena, Richard, Frias,
Erasmus, Jansen, Kock, D’Isle, Thomas, Sal-
cie, v/d Linden, Trinidad, Franciscus, Reyes.

Ta invita demas famia, bisina, amigonan y
conocirnan pa acto di entierro cu lo tuma lugar
diamars 16 di Decmber 2025 na misa San
Francisco di Asis Pro-Cathedral di 2pm pa 4pm
Depsues lo tin acto di cremashon den ceno
familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home dialuna 15 di December 2025 di 7’or pa
9’or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel
pa Fundacion Brighter Future Academy, Bank
info: Aruba Bank # 6031070190

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia, amigo of conocir.

Prome y despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.



‘Sunu m’a sali for di seno di mi mama
i sunu lo mi drenta skochi di tera.
SEÑOR a duna i SEÑOR a tuma.
Alabá sea nòmber di SEÑOR.’
Job 1 V 21

Nos ta anuncia fayecimento di

Marie Ste Helise ANDRE

Na number di su:

Yiunan:

Angelique SAGET

Idocia SAGET y su esposo Wilson DENEUS

Climase SAGET

Solange SAGET y su esposo Davilma PIERRE

CHARLES

Holrith SAGET y su esposa Derniella DERI-
NORD

Carolle SAGET

Rochevais SAGET (Fayece)

Walfaud SAGET y su esposa Dania MARDY

Nieto(a)nan:

Martine ARTHUR

Jesenn C DENEUS

Jhon Paul PIERRE CHARLES

Dorothy N. SAGET

Diene DENEUS

Neida PIERRE CHARLES

Jessie Holdie SAGET

Carl W. SAGET

Shania Daniella SAGET

Amaia Lyse SAGET

Ruman:

André LOUIS

Sobrino (a)nan:

Nuela : Rosette LOUIS

Primo y primanan,

Demas famia:

ANDRE, SAGET, LOUIS, JEUNE, DENEUS,
PIERRE CHARLES, MARDY, DE CUBA, DERI-
NORD, REMY, MESIDOR

Amigo y amiganan

Lucien i familia

Wakine i familia

Wilson i familia

Alix i familia

Kesnai I familia

Genereuse ifamia

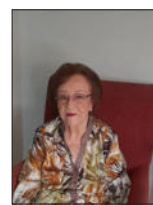
Un special danki na e nurse Sheena Robinson i
Family practice Drs. M. De Cuba

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona.

Ta invita pa un anochi di condolencia Diaranson
17 di December 2025 na Aurora Funéral Home di
7 :00 pa 9 :00 pm.

E acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs 18 di De-
cember 2025 na Aurora Funeral Home di 9 :00pa
-11 :00 am, despues lo sali pa Santana Centraal na
Sabana Basora.

Prome y despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.



Pasobra si nos biba, ta pa Señor nos ta biba, of si nos
muri, ta pa Señor nos ta muri; pesei, sea ku nos biba
of ku nos muri, ta di Señor nos ta. Romanonan 14:8
Cu profundo tristesa den nos curason, pero agradeci-
do na Señor pa tur locual ela haci y significa pa nos,
Nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor,
Nos Mama Stima:

Sr. Vuida Cornelia Biesum-Croes

* 28 Mei 1936 - † 10 di December 2025

Na number di su:

Esposo:

†Rosindo Biesum

Yiunan:

Edwin y Belquiz Biesum

Yolanda y Mario Ruiz

Anthony Biesum

Donald Biesum

Nieto/a:

Zayenne, Ruelle, Oscar Eduardo

Marjoli, Sherrel

Angelica

Roseanne , Denrick

Bisanieta/o nan:

J-Mali, J-Lyon

Garrick, Giondrick

Rumannan:

† Hendrick y Remacla Croes-Everon y familia

† Mario Croes y familia

†Bibiano y † Maria Leonora Croes-Kelly

Lorenzo (Miano) y Jolanda Croes-Rafiniy y familia

†Juan (Ety) Croes y familia

Luciano (Lucio) y Marina Croes-Schutte y familia

Maria (Miriam) Croes y familia

† Chido y † Lulu Croes-Schlipken y familia

† Nicolina y † Coco Werleman-Croes y familia

† Susanna y † Ishi Maduro-Croes y familia

† Carmen y † Casper Kunfermann-Croes y familia

† Stella y Tai Fung Lee-Croes y familia

Jacinto y Dora Croes-Croes y familia

Erna y † Eddy Hoevertsz-Croes y familia

Filomena Croes y familia

† Harry y Ligia Croes-Solognier y familia

Maiky Croes y familia

Anchie Croes y familia

Eta y Roy Curiel-Croes y familia

Glenda y Gilbert Jansen-Croes y familia

Amiga /o nan di cas; Chia, Olga , Silvia, Eddy,
Sharline,Roosje,Angie

Sobrino y sobrina nan stima, primo y primanan,
comer y compernan

Ihanan, bisinanan, amigonan y demas famia: Biesum
, Croes, Ruiz, Briesum, De Mey, Kelly, Habibe, Fin-
gal, Everon, Rafini, Schutte, Schlipken, Werleman,
Maduro, Kunfermann, Lee, Hoevertsz, Curiel,
Jansen, Solognier, Ras ,Tromp, Dirks,

Acto di condolencia lo tuma lugar: Diamars 16
december 2025 na Royal Funeral Home di 7:00PM
pa 9:00PM.

Acto di entierro lo tuma lugar: Diaranson 17 decem-
ber 2025 na Royal Funeral Home di 9:00AM pa
11:00AM. Despues pa santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com